



GUÍA DE ★ VOTANTES

por la League of Women Voters Austin Area & Williamson County

VOTAR EN LAS ELECCIONES GENERALES DE 2025

CUÁNDO

Condado de Travis:

Votación anticipada:

Lunes (10/20)–sábado (10/25): 7:00 a.m.–7:00 p.m.
Domingo (10/26): 12:00 p.m.–6:00 p.m.
Lunes (10/27)–miércoles (10/29): 7:00 a.m.–7:00 p.m.
Jueves (10/30)–viernes (10/31): 7:00 a.m.–10:00 p.m.

Día de las elecciones: Martes (11/4): 7:00 a.m.–7:00 p.m.

Condado de Williamson:

Votación anticipada:

Lunes (10/20)–sábado (10/25): 8:00 a.m.–6:00 p.m.
Domingo (10/26): 12:00 p.m.–6:00 p.m.
Lunes (10/27)–viernes (10/31): 7:00 a.m.–7:00 p.m.

Día de las elecciones: Martes (11/4): 7:00 a.m.–7:00 p.m.

DÓNDE

Condado de Travis:

Consulte la lista de los centros de votación aquí:
<https://elections.traviscountytexas.gov/current-election-information/current-election/>

Condado de Williamson:

Consulte la lista de los centros de votación aquí:
<https://www.wilcotx.gov/elections>

PASOS PARA VOTAR

1. Verifique que está registrado para votar y que su dirección es la correcta, aquí:
<https://teamrv-mvp.sos.texas.gov/MVP/mvp.do>
¿Tiene preguntas? Consulte nuestra guía de registro de votantes en: <https://lwvaustin.org/voter-registration>
2. Encuentre una muestra de su boleta de votación para ver qué contiendas y propuestas para votación incluirá:
Condado de Travis:
<https://votetravis.gov/current-election-information/current-election/>
Condado de Williamson:
<https://apps.wilco.org/elections/default.aspx>
3. Investigue a los candidatos y los temas de las propuestas de votación utilizando esta *Guía de Votantes*, en línea en **VOTE411.org** o usando cualquier otro método que desee. Conozca qué hace cada cargo electo en:
<https://youtube.com/playlist?list=PL06wPjXuRHPuu3fYs1V4YDRDz1qwFTLAm&si=UCXycggCMOeDw2YR>

4. Imprima su boleta de muestra, esta *Guía de Votantes* o la información de **VOTE411.org** y marque sus selecciones. Si no dispone de impresora, puede anotar sus selecciones en una hoja de papel.
5. Lleve su identificación con foto y la copia impresa de sus selecciones a un centro de votación durante la votación anticipada o el día de las elecciones.
Tipos de identificación permitidos:
<https://www.votetexas.gov/voting/need-id.html>
6. Vaya al mostrador de recepción del centro de votación y muestre su identificación. Le pedirán que confirme que sigue viviendo en la dirección registrada y, a continuación, firmará con su nombre para recibir una boleta de votación en blanco.
7. Tome su boleta en blanco, camine hasta una máquina de votación que esté disponible, deslice su boleta en la máquina y utilice la pantalla táctil para hacer sus selecciones (puede usar como referencia la copia impresa con sus selecciones).
NOTA: Está prohibido usar dispositivos electrónicos (p. ej. teléfonos móviles) en los centros de votación.
8. Cuando haya terminado, imprima su boleta debidamente llenada, revise sus selecciones impresas, camine hasta la urna y deposite su boleta llenada en la urna.
¡Enhorabuena! ¡Ya votó! ¡Tome una calcomanía de «Yo voté» y lúzcala con orgullo!
Encontrará instrucciones más detalladas en:
<https://lwvaustin.org/vote-in-person>
El condado de Williamson está implementando un nuevo sistema de votación. El condado publicará actualizaciones sobre este nuevo sistema en su sitio web:
<https://www.wilcotx.gov/192/Voting-System>
¿Quiere votar por correo? Consulte las instrucciones en:
<https://lwvaustin.org/vote-by-mail>

DENTRO DE ESTA GUÍA

Enmiendas Propuestas a la Constitución de Texas	2	Ciudad de Rollingwood	18
Ciudad de Austin	11	Ciudad de Sunset Valley	19
Ciudad de Bee Cave	12	Ciudad de West Lake Hills	19
Ciudad de Jarrell	12	Aldea de The Hills	19
Ciudad de Lago Vista	13	ISD de Lago Vista	21
Ciudad de Leander	14	ISD de Liberty Hill	23
Ciudad de Pflugerville	16	ISD de Manor	24
		ISD de Taylor	25

LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 1

“La enmienda constitucional que dispone la creación del fondo permanente de infraestructura de instituciones técnicas y el fondo de educación de la fuerza laboral disponible para apoyar las necesidades de capital de los programas educativos ofrecidos por el Sistema de Universidades Técnicas del Estado de Texas”.

Explicación

El Sistema de Universidad Técnica Estatal de Texas (TSTC) fue establecido en 1965 para ofrecer educación técnica y vocacional. Actualmente cuenta con 11 universidades en todo el estado y ofrece títulos de dos años así como certificados en áreas técnicas y vocacionales. 11,436 estudiantes asistieron a las universidades técnicas estatales de Texas de 2023 a 2024.

Si se aprueba esta enmienda propuesta, se destinarían 52 millones de dólares para crear un fondo permanente de apoyo al TSTC. Los rendimientos de este fondo se utilizarán para proyectos de infraestructura, como la compra de terrenos, edificios y equipos que respalden los programas educativos que ofrecen estas universidades.

Argumentos A Favor

- Proporciona una fuente confiable de financiamiento para las universidades técnicas estatales de Texas.
- Este fondo respaldaría una fuerza laboral calificada, necesaria para las empresas e industrias de Texas.
- Un sistema sólido de universidades técnicas ayuda a los texanos que desean desarrollar una carrera en estos campos.

Argumentos En Contra

- Este dinero podría utilizarse para financiar universidades comunitarias en todo Texas, las cuales ya ofrecen títulos de dos años y certificados, y atienden hasta 700,000 estudiantes por año.
- Las empresas deberían cubrir el costo de la capacitación laboral y las certificaciones de sus propios empleados.
- El dinero destinado al fondo permanente debería devolverse a los contribuyentes.

NÚMERO DE PROPUESTA 2

“La enmienda constitucional que prohíbe la imposición de un impuesto sobre las ganancias de capital realizadas o no realizadas de un individuo, familia, patrimonio o fideicomiso”.

Explicación

Cuando un activo de capital (una inversión como acciones, bonos o bienes raíces) aumenta de valor, ese incremento se considera una ganancia de capital. Las ganancias de capital realizadas son las utilidades obtenidas cuando la inversión se vende. Las ganancias de capital no realizadas son las utilidades potenciales que podrían generarse si esa inversión se vendiera a su valor de mercado actual, aunque no se haya vendido.

Actualmente, Texas no grava ni las ganancias de capital realizadas ni las no realizadas, y la legislatura reciente no propuso ningún impuesto de ese tipo.

Argumentos A Favor

- La enmienda propuesta ayudaría a mantener la reputación de Texas como un estado favorable para los negocios y con bajos impuestos.

- Gravar las ganancias de capital reduce los incentivos para el ahorro y la inversión, y disminuye el crecimiento económico.
- Incluir esta prohibición sobre los impuestos a las ganancias de capital en la constitución brindaría certeza a las instituciones financieras interesadas en expandirse en Texas.

Argumentos En Contra

- En el futuro, la Legislatura no podría gravar las ganancias de capital, incluso si hubiera un déficit presupuestal y se necesitaran esos ingresos.
- Esta proposición es innecesaria porque la Legislatura no está considerando un impuesto sobre las ganancias de capital.
- No gravar las ganancias de capital traslada la carga fiscal de las personas con patrimonio o activos hacia aquellas sin riqueza, quienes se ven más afectadas por los impuestos sobre las ventas.



LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 3

“La enmienda constitucional que exige la denegación de la libertad bajo fianza en determinadas circunstancias a las personas acusadas de ciertos delitos sancionables como delito grave”.

Explicación

Actualmente, la denegación de la libertad bajo fianza generalmente requiere un juicio completo, lo cual la hace muy poco común. Por lo tanto, si una persona acusada tiene los recursos para pagar una fianza, debe ser puesta en libertad, incluso si existen pruebas de que podría cometer delitos violentos en el futuro.

La enmienda constitucional propuesta ampliaría las opciones disponibles para las autoridades encargadas de fijar la fianza, incluyendo la opción de denegarla con el fin de garantizar la seguridad de la comunidad. Esta medida aplicaría a personas acusadas de homicidio y otros delitos violentos similares.

Argumentos A Favor

- Evita que personas de alto riesgo cometan delitos adicionales mientras están en libertad bajo fianza.

- Al limitar la denegación de fianza únicamente a los delitos más graves, se garantiza que solo aquellas personas que representan el mayor riesgo sean privadas de este beneficio.
- Se establecerían salvaguardas para proteger los derechos de los acusados, tales como el derecho a contar con representación legal durante las audiencias de denegación de fianza, el derecho a apelar y disposiciones para garantizar el derecho a un juicio expedito.

Argumentos En Contra

- Actualmente, los jueces tienen la facultad de imponer montos elevados de fianza a personas consideradas de alto riesgo, lo cual puede impedir su liberación.
- Negar la fianza a ciertos acusados podría resultar en el hacinamiento de las cárceles, lo que requeriría mayor financiamiento por parte de los contribuyentes para contratar personal adicional.
- Ser privado del derecho a la fianza incrementa los costos para los acusados y socava el principio de presunción de inocencia.

NÚMERO DE PROPUESTA 4

“La enmienda constitucional para destinar al fondo de agua de Texas parte de los ingresos derivados de los impuestos estatales sobre las ventas y sobre el uso, así como para estipular la asignación y el uso de esos ingresos”.

Explicación

El Fondo de Agua de Texas es un fondo especial creado en 2023 y administrado por la Junta para el Desarrollo del Agua de Texas para apoyar el financiamiento de proyectos hídricos en el estado. Esta proposición dispondría que, en cada año fiscal, los primeros mil millones de dólares en ingresos por concepto del impuesto sobre las ventas que excedan los 46.5 mil millones se asignen al Fondo de Agua de Texas. Este financiamiento continuaría hasta el año 2047 y se utilizaría para atender las necesidades futuras de agua en Texas. El monto podría ser ajustado por la legislatura con una votación de dos tercios.

Argumentos A Favor

- Los fondos se utilizarían para modernizar la infraestructura hídrica obsoleta, así como para nuevos proyectos de abastecimiento de agua. Esto permitiría reducir la brecha entre la demanda de agua y la disponibilidad del recurso, además de mejorar la seguridad del suministro.
- Incrementar el abastecimiento de agua en Texas es fundamental para mantener el crecimiento económico y satisfacer las necesidades de los agricultores del estado.
- Proporciona financiamiento confiable para proyectos de infraestructura y abastecimiento de agua a largo plazo.

Argumentos En Contra

- Los nuevos proyectos de abastecimiento, como la desalinización de agua de mar y la reutilización de agua producida, podrían representar riesgos ambientales si no se establecen salvaguardas adecuadas.
- La enmienda propuesta transfiere la supervisión de los fondos de la legislatura a la Junta para el Desarrollo del Agua de Texas, cuyos miembros son designados por el gobernador.
- La conservación del agua es un componente fundamental de la estrategia para atender las necesidades futuras del estado, pero no se contempla dentro de este plan.

AHORRE TIEMPO: ¡USE NUESTRA GUÍA DE VOTANTES INTERACTIVA!

Se puede revisar más información sobre los candidatos visitando VOTE411.org/es, un recurso integral en línea para las próximas elecciones hecho posible por el Fondo de Educación de la League of Women Voters. Simplemente ingrese su dirección para encontrar su centro de votación, cree su boleta con nuestra *Guía de votantes* en línea y compare candidatos uno al lado del otro. Las respuestas de los candidatos que no respondieron antes de la fecha límite de impresión pueden estar disponibles en línea.

LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 5

“La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a eximir de impuestos *ad valorem* los bienes muebles tangibles consistentes en alimento para animales en poder del propietario del bien para su venta al por menor”.

Explicación

Según la legislación vigente, el alimento para animales generalmente está exento de impuestos en cada etapa o transacción de su ciclo de vida, desde el campo donde se cosecha hasta la compra del alimento por parte de un agricultor o ganadero, con la excepción de cuando dicho alimento se encuentra en una tienda como inventario.

La enmienda propuesta busca corregir esta inconsistencia mediante la modificación de la Constitución de Texas para autorizar a la Legislatura del Estado de Texas a eximir del impuesto sobre bienes muebles tangibles el alimento para animales en poder de su propietario para su venta al por menor.

Argumentos A Favor

- Eliminar este impuesto ayudaría a reducir los precios para agricultores y ganaderos, quienes ya enfrentan un aumento en los costos operativos.

- El alimento para animales forma parte de nuestra cadena alimentaria, cuyas otras partes están exentas del impuesto sobre la propiedad.
- Debido a las necesidades estacionales del sector agrícola, los almacenes suelen estar completamente abastecidos cuando se calcula el impuesto sobre la propiedad, lo que genera impuestos más altos para los vendedores, costos que finalmente se trasladan al consumidor.

Argumentos En Contra

- El inventario de otras empresas se grava como bien mueble tangible, ya que se utiliza para la generación de ingresos. Esta proposición otorgaría un trato desigual a esas empresas.
- Las exenciones fiscales para un grupo de contribuyentes pueden trasladar injustamente la carga tributaria a otros.
- Dado que el inventario cambia constantemente, no es fácil cuantificar con precisión el beneficio fiscal que se otorgaría.

NÚMERO DE PROPUESTA 6

“La enmienda constitucional que prohíbe a la legislatura promulgar una ley que imponga un impuesto ocupacional a determinadas entidades que realicen transacciones de transmisión de valores o que imponga un impuesto a determinadas transacciones de valores”.

Explicación

La Proposición 6 modificaría la Constitución de Texas para prohibir que el estado imponga impuestos a las transacciones de valores. Las transacciones de valores consisten en la compra y venta de activos financieros como acciones y bonos. Actualmente, ningún estado impone impuestos sobre las transacciones de valores.

Argumentos A Favor

- Muchas personas dependen de inversiones como cuentas 401(k) y cuentas IRA para ahorrar para su jubilación. Un impuesto sobre las transacciones de valores podría reducir sus ganancias y dificultar el ahorro.
- Agregar un impuesto a la compra y venta de inversiones podría aumentar los costos, desalentar las operaciones financieras y reducir el valor de las inversiones de las personas, lo cual podría afectar negativamente a la economía de Texas.
- Incluir esta prohibición en la Constitución brindaría mayor certeza a las empresas del sector financiero, ayudaría a atraer más negocios de inversión al estado y generaría empleos.

Argumentos En Contra

- Si esta prohibición se incorpora a la Constitución, el estado perdería una herramienta que podría necesitar en el futuro para enfrentar problemas presupuestarios.
- No poder gravar las transacciones financieras podría llevar al estado a depender en mayor medida de los impuestos sobre las ventas para recaudar fondos, lo que impondría una mayor carga fiscal a las personas de menores ingresos.
- Esta enmienda no es necesaria, ya que actualmente ningún miembro del gobierno estatal está intentando establecer este tipo de impuesto.

VOTE411.ORG

Se puede revisar más información sobre los candidatos visitando [VOTE411.org/es](https://www.vote411.org/es), un recurso integral en línea para las próximas elecciones hecho posible por el Fondo de Educación de la League of Women Voters. Simplemente ingrese su dirección para encontrar su centro de votación, cree su boleta con nuestra *Guía de votantes* en línea y compare candidatos uno al lado del otro. Las respuestas de los candidatos que no respondieron antes de la fecha límite de impresión pueden estar disponibles en línea.

LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 7

“La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a establecer una exención de impuestos *ad valorem* de la totalidad o parte del valor de mercado de la residencia familiar del cónyuge sobreviviente de un veterano fallecido como resultado de una condición o enfermedad que se presupone, según la ley federal, haber estado relacionadas con el servicio”.

Explicación

Esta proposición permitiría a la legislatura establecer una exención del impuesto sobre la propiedad para los cónyuges de veteranos que hayan fallecido a causa de una condición o enfermedad relacionada con su servicio. Esta enmienda propuesta corrige una omisión respecto a los veteranos que, si bien no califican como totalmente discapacitados, fallecieron debido a una condición o enfermedad derivada de su servicio. Estas exenciones podrían transferirse a una propiedad posterior por un monto equivalente, pero solo aplicarían a un cónyuge sobreviviente que no se haya vuelto a casar desde el fallecimiento del veterano.

NÚMERO DE PROPUESTA 8

“La enmienda constitucional para prohibir que la legislatura imponga impuestos sucesorios aplicables a la propiedad de un difunto o a la transferencia de un patrimonio, herencia, legado, sucesión o donación”.

Explicación

Si se aprueba, esta enmienda prohibiría al estado de Texas imponer un impuesto sobre el patrimonio de una persona fallecida, comúnmente conocido como “impuesto sobre herencias”. El estado aún podría imponer o modificar impuestos sobre la transmisión de títulos de bienes inmuebles y la transferencia de vehículos motorizados, así como los impuestos ordinarios sobre la propiedad.

Argumentos A Favor

- Evita la doble tributación, ya que los bienes heredados a menudo han sido gravados previamente durante la vida de la persona fallecida.

Argumentos A Favor

- Ampliar la exención actual del impuesto sobre la propiedad para este grupo garantiza un trato justo para estos veteranos y sus familias.
- Si bien esto aplicaría a una población reducida de cónyuges sobrevivientes que califiquen y tendría un impacto financiero mínimo para el estado, la exención beneficiaría a las comunidades militares.

Argumentos En Contra

- La ampliación de las exenciones del impuesto sobre la propiedad podría reducir los ingresos fiscales de los distritos escolares y de las autoridades fiscales locales, especialmente en comunidades con grandes poblaciones de familias de veteranos que podrían calificar para la exención.
- Las exenciones para algunos propietarios pueden trasladar la carga fiscal a otros dueños de vivienda, dificultando que nuevos compradores puedan adquirir una propiedad.

- Limitaría el impacto en los negocios familiares, cuyos herederos podrían tener dificultades para cubrir la carga fiscal sin tener que liquidar el negocio.
- Los impuestos sobre herencias son complejos. Requieren tiempo y recursos tanto para el gobierno en su administración como para los individuos en su cumplimiento.

Argumentos En Contra

- Los impuestos sobre herencias pueden generar ingresos para el gobierno que se destinan a servicios públicos y a la reducción de déficits presupuestarios.
- Pueden reducir la acumulación excesiva de riqueza, lo cual contribuiría a una distribución más equilibrada de los recursos.
- Fomentan que las personas ahorren e inviertan más durante su vida, en lugar de depender de una herencia esperada.

¡DONE!

Apoye la producción de la *Guía de votantes* con una contribución a la League of Women Voters Austin Area, una organización no partidista sin fines de lucro 501(c)(3). Envíe su donativo por correo a: 3908 Avenue B, Austin, TX 78751, o haga una donación segura en línea en nuestro sitio LWVAustin.org.



LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 9

“La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a eximir de impuestos *ad valorem* una parte del valor de mercado de los bienes muebles tangibles que posea una persona y que se mantengan o utilicen para la producción de ingresos”.

Explicación

Las autoridades fiscales locales, como las ciudades, los condados, los distritos hospitalarios, los distritos escolares y los distritos universitarios locales, gravan los bienes muebles tangibles utilizados o mantenidos para la generación de ingresos. Esta es una fuente de ingresos utilizada por estas entidades para financiar los servicios que prestan a los residentes.

Los bienes muebles tangibles utilizados o mantenidos para la generación de ingresos incluyen inventario, computadoras, mobiliario de oficina, equipo de manufactura, vehículos, maquinaria y suministros. Esto no incluye bienes inmuebles. Este impuesto se aplica independientemente de si dichos bienes son propiedad del negocio o se encuentran en arrendamiento.

Actualmente, los primeros \$2,500 en bienes muebles tangibles de negocios están exentos del impuesto *ad valorem* por parte de las entidades fiscales locales. Esta enmienda propuesta aumentaría dicha exención a \$125,000 y simplificaría los requisitos de presentación de informes.

NÚMERO DE PROPUESTA 10

“La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a prever una exención temporal de impuestos *ad valorem* del valor tasado de una mejora a una residencia familiar que haya sido completamente destruida por un incendio”.

Explicación

Si se aprueba, esta proposición permitiría a la legislatura promulgar una ley que exima del impuesto sobre la propiedad, por un período de tiempo determinado por la propia legislatura, a una vivienda que haya sido destruida por un incendio.

Argumentos A Favor

- Actualmente no existe un proceso para que los tasadores fiscales puedan recalculan la factura del impuesto a la propiedad de un propietario si su vivienda es destruida por un incendio después de la fecha de tasación. La legislación permitida conforme a esta proposición establecería dicho proceso.
- Esta proposición ofrecería alivio a los propietarios cuyas viviendas fueron tasadas antes de ser destruidas por un incendio que redujo sustancialmente su valor.

Argumentos En Contra

- Para obtener esta exención, la propiedad debe haber sido completamente destruida. No otorga alivio a los propietarios cuyas viviendas resultaron significativamente dañadas.

Argumentos A Favor

- Aumentar la exención a \$125,000 aliviaría la carga fiscal para los pequeños negocios, permitiéndoles conservar una mayor parte de sus ingresos para invertir y crecer.
- Esto simplificaría la presentación de informes fiscales para las pequeñas empresas que poseen menos de \$125,000 en bienes muebles tangibles.
- La legislatura podría utilizar parte de los ingresos generales del estado para compensar cualquier pérdida de financiamiento a los distritos escolares, asegurando que sigan recibiendo el apoyo adecuado.

Argumentos En Contra

- La legislatura no destinó fondos adicionales para ciudades, condados, distritos hospitalarios ni distritos universitarios. Para compensar la pérdida de ingresos, estas otras entidades fiscales locales podrían verse obligadas a aumentar los impuestos o reducir los servicios.
- La legislatura podría no estar en condiciones de compensar la pérdida de fondos para los distritos escolares si la economía se desacelera y se genera un déficit presupuestario.
- Esta enmienda propuesta favorece a las empresas en detrimento de los contribuyentes residenciales locales y de las autoridades fiscales locales.

- Los beneficios de esta exención fiscal no se extienden a los propietarios de inmuebles destruidos por desastres distintos a los incendios, a menos que se encuentren en una zona de desastre declarada por el gobernador.

SI TIENE PROBLEMAS EN SU LUGAR DE VOTACIÓN

Por favor llame a una de estas líneas directas no partidistas si tiene algún problema en su centro de votación:

Líneas directas para la protección de las elecciones

INGLÉS: 866-OUR-VOTE (866-687-8683)

ESPAÑOL: 888-VE-Y-VOTA (888-839-8682)

IDIOMAS ASIÁTICOS: 888-API-VOTE (888-274-8683)

ÁRABE: 844-YALLA-US (844-925-5287)

ASL (Video): 301-818-VOTE (301-818-8683)

DERECHOS DE DISCAPACIDAD TX: 888-796-VOTE (888-796-8683)

LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 11

“La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a aumentar el monto de la exención de impuestos *ad valorem* por un distrito escolar del valor de mercado de la residencia familiar de una persona de edad avanzada o discapacitada”.

Explicación

Esta enmienda propuesta autorizaría a la legislatura estatal a aumentar la exención del impuesto sobre la propiedad para la residencia familiar (homestead) de las personas mayores de 65 años o con discapacidad, de los \$10,000 actuales a \$60,000. Este monto se sumaría a la exención regular para la residencia familiar.

Además, la legislatura tiene previsto asignar fondos para reembolsar a los distritos escolares afectados. La exención fiscal adicional entraría en vigor para el año fiscal que comenzó el 1 de enero de 2025.

Argumentos A Favor

- El aumento propuesto en la exención del impuesto sobre la propiedad para personas mayores y con discapacidad ayuda a

proteger a quienes tienen ingresos fijos, permitiéndoles conservar la propiedad de su vivienda.

- Se espera que el impacto positivo de esta proposición sea generalizado, con una reducción de impuestos para más de 2 millones de propietarios de viviendas.
- La enmienda permite que la legislatura asigne fondos para reembolsar a los distritos escolares públicos, de modo que no enfrenten una reducción en su financiamiento.

Argumentos En Contra

- Recortes fiscales adicionales reducen los recursos disponibles para servicios públicos como la educación, la atención médica y la infraestructura.
- Una recesión económica podría alterar significativamente la situación financiera del estado. No se debe confiar en el superávit presupuestario actual para asumir compromisos de gasto permanentes.
- Texas debería considerar límites a los pagos del impuesto sobre la propiedad basados en la capacidad de pago del hogar. No todos los adultos mayores o personas con discapacidad tienen ingresos bajos.

EL CERTIFICADO/TARJETA DE REGISTRO DE VOTANTES

The diagram shows a yellow Voter Registration Certificate for Travis County, Texas. It includes fields for VUID, Gender, Valid from, Year of Birth, Prec. No. (413), and Name and Permanent Residence Address. A table of district numbers is also shown with callouts:

U.S. REP.	ST. SEN.	ST. REP.	COMM.	J.P./CN.
37	14	51	4	4
ISD	ISD SMD	SBOE	CITY	CITY SMD
AISD	5	5	AUSFP	CA9

Callouts identify: 'El número del precinto en donde vives' (413), 'Distrito del Senado del Estado' (37), 'Distrito de la Cámara de Representantes del Estado' (14), 'Precinto del Comisionado del Condado' (51), 'Distrito de Juez de la Paz/Alguacil' (4), 'Distrito Congresional' (4), 'Distrito escolar' (AISD), 'Distrito de Mesa Directiva de Educación del Estado' (5), 'Distrito del Concilio de la Ciudad' (CA9), 'Distrito de miembro escolar' (5), and 'Ciudad en la cual puedes votar' (AUSFP).

La tarjeta de certificado de registro de votantes proporciona los números de distrito para cada carrera, o puede ir a Vote411.org/es, <https://elections.traviscountytexas.gov/current-election-information/> o www.wilcotx.gov/elections para recibir la lista de todos los candidatos que considerará. Todos los ciudadanos que deseen votar deben estar en la lista oficial de votos registrados en su condado de residencia y proporcionar una identificación.

LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 12

“La enmienda constitucional relativa a la composición de la Comisión Estatal de Conducta Judicial, la composición del tribunal para revisar las recomendaciones de la comisión, y la autoridad de la comisión, el tribunal y la Corte Suprema de Texas para sancionar más eficazmente a los jueces y magistrados por mala conducta judicial”.

Explicación

La Comisión Estatal de Conducta Judicial (CECJ) es una agencia del estado de Texas encargada de investigar la mala conducta judicial y las discapacidades de jueces y magistrados.

Esta enmienda propuesta modificaría lo siguiente:

- Quien designa a los miembros
El número de integrantes designados por el gobernador, que pasaría de cinco a siete;
El número de integrantes designados por el Colegio de Abogados de Texas, que pasaría de dos a cero; y
El número de integrantes designados por la Suprema Corte de Texas se mantendría en seis.
- Todas estas designaciones estarían sujetas al consejo y consentimiento del Senado.
- La edad mínima de los integrantes aumentaría de 30 a 35 años.
- Los siete jueces que integran el Tribunal de Revisión (encargado de revisar las acciones de la CECJ) serían designados por el presidente de la Suprema Corte de Texas. Actualmente, los jueces del Tribunal de Revisión son seleccionados por diversos magistrados de los Tribunales de Apelaciones de Texas.

Esta proposición también introduciría los cambios necesarios para implementar diversas reformas al sistema judicial de Texas

y para aumentar el salario base de los jueces de distrito y otros jueces.

Argumentos A Favor

- Al permitir que el gobernador designe a dos miembros más en lugar de permitir que el Colegio de Abogados de Texas nombre integrantes, el público podría tener más influencia en la consideración de quejas contra jueces, ya que el gobernador es electo.
- Las reformas judiciales aprobadas en relación con esta enmienda podrían eliminar el rezago de quejas contra jueces al establecer plazos para las investigaciones y decisiones, así como al aumentar la transparencia, la rendición de cuentas y la eficiencia del poder judicial.
- Los salarios base de los jueces podrían ajustarse conforme a la nueva legislación sin vincular las pensiones de los legisladores a los salarios judiciales.

Argumentos En Contra

- Dar al Gobernador el poder de nombrar a la mayoría de los miembros (7 de 13) de la Comisión Estatal de Conducta Judicial concentra demasiado poder en el poder ejecutivo. Aunque los jueces son elegidos de manera independiente por el pueblo, esta enmienda constitucional podría permitir al Gobernador influir en cómo se sanciona a los jueces si no están de acuerdo con él.
- Las medidas reforzadas de rendición de cuentas que se permitirían podrían representar una extralimitación del poder legislativo sobre el poder judicial.
- Si se aprueba, los costos para los contribuyentes en salarios judiciales y nuevo personal contratado para apoyar el trabajo de la Comisión Estatal de Conducta Judicial aumentarían.

ÚNETE A LA LEAGUE: SE PARTE DE LA SOLUCIÓN

Se parte de una respetada organización de base nacional, estatal y local, en la que personas como tu participan activamente en la creación de cambios positivos en todos los niveles. Suma tu voz a los más de 100,000 miembros y simpatizantes en todo el país para empoderar a los votantes y defender la democracia. La membresía está abierta a todas las personas mayores de 16 años.

El área de Austin necesita que usted sea parte de la solución, para ayudarnos a garantizar que nuestras comunidades sean lugares fuertes, seguros y vibrantes para vivir. Unirse es fácil en línea dando clic en LWVAustin.org/join-us.

INFORMACIÓN SOBRE DÓNDE VOTAR

Los votantes pueden buscar información sobre dónde votar en el sitio web de elecciones de su condado:

<https://votetravis.gov/current-election-information/current-election/>

www.wilcotx.gov/elections

Estos sitios web enumeran la información más actualizada sobre la ubicación de los lugares de votación y sus horarios de atención.

Para el condado de Travis, también hay un mapa en vivo con los tiempos de espera actuales para cada lugar de votación.

Recuerde, puede votar en CUALQUIER lugar de votación en su condado.

LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 13

“La enmienda constitucional para aumentar el monto de la exención de impuestos *ad valorem* de las residencias familiares por un distrito escolar de \$100,000 a \$140,000”.

Explicación

Una exención para la residencia familiar (homestead) es el monto del valor tasado de una vivienda principal que no está sujeto a impuestos por parte del distrito escolar local. Los impuestos sobre la propiedad generalmente se calculan utilizando el valor tasado menos el monto de la exención, lo que reduce el impuesto total que debe pagar el propietario.

Si se aprueba, esta enmienda aumentaría la exención actual del impuesto sobre la residencia familiar de \$100,000 a \$140,000. La ley relacionada con esta enmienda propuesta exige que el estado reembolse a los distritos escolares los ingresos que dejen de recibir debido al aumento en el monto de la exención.

Argumentos A Favor

- Reducir los impuestos sobre la propiedad puede ayudar a que las familias de bajos ingresos permanezcan en sus hogares.

- La legislatura de 2025 ha aprobado \$8.5 mil millones en financiamiento para los distritos escolares con el fin de reducir la dependencia de los impuestos sobre la propiedad para el financiamiento de la educación.
- Sin un aumento en la exención para la residencia familiar, el incremento en los valores de las propiedades podría elevar el monto de los impuestos a pagar por los propietarios, incluso si las tasas impositivas no cambian.

Argumentos En Contra

- Alejarse del uso de los impuestos sobre la propiedad para financiar las escuelas públicas podría resultar en un aumento del impuesto sobre las ventas, mayores impuestos a las empresas o una insuficiencia de recursos para las escuelas públicas.
- Las reducciones del impuesto sobre la propiedad no ofrecen ningún alivio a los inquilinos, muchos de los cuales enfrentan alquileres elevados.
- Aun con los \$8.5 mil millones asignados por la legislatura a las escuelas públicas, las escuelas públicas de Texas están subfinanciadas. Esta situación podría empeorar si la economía del estado se desacelera.

NÚMERO DE PROPUESTA 14

“La enmienda constitucional que prevé la creación del Instituto de Prevención e Investigación de la Demencia de Texas, estableciendo el Fondo de Prevención e Investigación de la Demencia para destinar dinero para la investigación, prevención y tratamiento de la demencia, la enfermedad de Alzheimer, la enfermedad de Parkinson y trastornos relacionados en este estado, y transfiriendo a dicho fondo \$3 mil millones de los ingresos generales del estado”.

Explicación

Esta enmienda propone la creación del Instituto de Investigación para la Prevención de la Demencia (DPRIT, por sus siglas en inglés). El objetivo del DPRIT es acelerar la investigación que conduzca a avances significativos en la prevención y el tratamiento de la demencia y trastornos relacionados.

El DPRIT se establecería con una inversión inicial de \$3 mil millones, la cual se anticipa que durará al menos 10 años. Hasta \$300 millones podrían gastarse anualmente en subvenciones para investigación, instalaciones y operaciones. El fondo estaría compuesto por recursos asignados por la legislatura, ingresos por inversiones, subvenciones y donativos. Se implementarían salvaguardas para garantizar que los fondos otorgados se asignen en función del mérito y se utilicen adecuadamente.

Argumentos A Favor

- La necesidad de contar con estrategias y tratamientos comprobados para la prevención de la demencia es urgente debido al envejecimiento de la población del estado. Más de 400,000

texanos padecen demencia, y se espera que esa cifra supere los 500,000 para el año 2030. La demencia cuesta a las familias texanas aproximadamente \$3.9 mil millones al año y no ha sido tan investigada como otras enfermedades crónicas.

- El DPRIT acelerará la innovación, agilizará la investigación y atraerá talento de alto nivel al estado.
- Texas podría convertirse en un líder nacional en investigación sobre la demencia, con un potencial comercial que beneficiaría a la sociedad.

Argumentos En Contra

- Los dirigentes de la agencia serían designados por políticos, lo cual podría conducir a una distribución de los fondos basada en el favoritismo en lugar de la experiencia científica.
- En lugar de crear una nueva agencia o burocracia gubernamental, el dinero debería devolverse a los ciudadanos de Texas.
- La investigación médica debería quedar en manos del sector privado y del libre mercado.



LA CONSTITUCIÓN DE TEXAS

NÚMERO DE PROPUESTA 15

“La enmienda constitucional que afirma que los padres son los principales responsables de la toma de decisiones para sus hijos”.

Explicación

Los padres tienen derechos constitucionales para tomar decisiones en nombre de sus hijos conforme a la jurisprudencia federal. Dado que las leyes pueden cambiar con el tiempo, incluidos los derechos de los padres, la Constitución de Texas establecería de forma permanente el derecho de los padres a criar y educar a sus hijos.

Argumentos A Favor

- Esta proposición afirmaría de manera clara la autoridad principal de los padres sobre sus hijos y limitaría el poder del gobierno para tomar decisiones en nombre de los menores.

- Esta proposición podría establecer que los padres tienen el derecho de decidir qué valores e ideas se enseñan a sus hijos en las escuelas públicas.
- Los niños son mejor criados y educados por sus padres, quienes conocen las necesidades individuales de cada hijo.

Argumentos En Contra

- Si se aprueba, esta enmienda podría generar interrupciones en la educación pública debido a que algunos padres podrían intentar controlar el plan de estudios y las reglas escolares para todos los estudiantes según sus propias creencias e ideas.
- Los derechos de los padres ya están establecidos con base en años de decisiones judiciales y múltiples leyes.
- Elevar los derechos de los padres al nivel constitucional podría impedir intervenciones necesarias para proteger a los menores en casos de abuso o negligencia.

NÚMERO DE PROPUESTA 16

“La enmienda constitucional que aclara que un votante debe ser ciudadano de los Estados Unidos”.

Explicación

La Constitución de Texas no establece explícitamente que los no ciudadanos no pueden votar en elecciones estatales o locales. Sin embargo, para votar en elecciones estatales y locales se debe estar registrado para votar, y para registrarse es requisito ser ciudadano.

Argumentos A Favor

- Quienes están a favor de esta proposición expresan su preocupación por el hecho de que algunos estados permiten que

personas no ciudadanas voten en elecciones locales. Esta enmienda evitaría que los condados y ciudades de Texas permitan que personas no ciudadanas voten en elecciones locales.

- Incorporar esta enmienda a la constitución haría que su modificación futura sea más difícil.

Argumentos En Contra

- Esta enmienda no es necesaria, ya que el voto de personas no ciudadanas es extremadamente raro y ya es ilegal en Texas.
- La ciudadanía ya es un requisito para registrarse como votante y se verifica mediante procedimientos estatales y locales.

NÚMERO DE PROPUESTA 17

“La enmienda constitucional para autorizar a la legislatura a establecer una exención de impuestos *ad valorem* del monto del valor de mercado de los bienes inmuebles ubicados en un condado fronterizo con los Estados Unidos Mexicanos que surja de la instalación o construcción en la propiedad de infraestructura de seguridad fronteriza y mejoras relacionadas”.

Explicación

Actualmente, Texas realiza un pago único a los propietarios que firman voluntariamente un contrato de servidumbre para alojar el muro fronterizo. No existe una exención fiscal disponible para los propietarios por el valor tasado de la propiedad destinada a infraestructura de seguridad fronteriza. La resolución autorizaría a la legislatura a definir el término “infraestructura de seguridad fronteriza” y establecer requisitos adicionales de elegibilidad para la exención. La resolución solo aplicaría en los condados ubicados a lo largo de la frontera entre Texas y México.

Argumentos A Favor

- Esta proposición incentivaría a los propietarios privados a apoyar los esfuerzos de seguridad fronteriza.
- La exención fiscal cubriría cualquier posible aumento en el valor de la propiedad derivado de la infraestructura fronteriza construida para el propietario.
- La enmienda propuesta no reduciría el valor tasado de la propiedad ya existente.

Argumentos En Contra

- Excluir el valor de ciertas propiedades de las listas fiscales reduciría la base tributaria y podría trasladar la carga fiscal a otros propietarios o disminuir los ingresos destinados a servicios públicos locales.
- La infraestructura de seguridad fronteriza y los requisitos para calificar a la exención no están definidos, por lo que quedarían sujetos a la interpretación legislativa.
- La concesión de beneficios fiscales por infraestructura del muro fronterizo podría fomentar la militarización de la frontera.

CIUDAD DE AUSTIN

PROPOSICIÓN Q

Antecedentes

El 13 de agosto de 2025, el Concejo de la Ciudad de Austin adoptó un presupuesto de 6.3 mil millones de dólares para el año fiscal 2026 que depende de una tasa de impuesto a la propiedad de 57.4 centavos por cada 100 dólares de valor imponible, lo que equivale a 5 centavos más de lo que permite la ley estatal sin aprobación de los votantes. Una Elección sobre la Tasa de Impuestos pregunta a los votantes si la ciudad puede adoptar una tasa superior a la tasa de aprobación establecida por el estado.

- Si se aprueba: La tasa más alta se aplica este año y se convierte en la base para los años futuros.
- Si se rechaza: La tasa regresa a la tasa de aprobación de los votantes, obligando a la ciudad a reducir el gasto.

Este voto afecta únicamente la parte correspondiente a la Ciudad de Austin en sus impuestos a la propiedad (separada de los impuestos del condado, distrito escolar, hospital, colegio comunitario o distritos especiales).

Para 2025–26, el Concejo propone una tasa de \$0.574017 por cada \$100 de valor tasado, un aumento de \$0.05 frente a la tasa del año anterior de \$0.4776.

- Los propietarios promedio en Austin pagarían alrededor de \$300 más por año en impuestos de propiedad municipales.
- El aumento generaría aproximadamente \$110 millones en ingresos adicionales.
- Según la ley estatal, cualquier aumento superior al 3.5 % requiere aprobación de los votantes.

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ÉSTE ES AUMENTO DE IMPUESTOS

Aprobar la tasa de impuestos ad valorem de \$0.574017 por cada \$100 de valoración en la Ciudad de Austin para el año en curso, una tasa que es \$0.05 más alta por cada \$100 de valoración que la tasa de impuestos aprobada por los votantes de la Ciudad de Austin, con el propósito de financiar o expandir programas de viviendas costeables y para reducir el número de personas sin hogar; para mejorar parques, facilidades y servicios de recreación; mejorar servicios de salud pública y de seguridad pública; garantizar la estabilidad financiera; y proporcionar otros gastos del fondo general para mantenimiento y operaciones incluidos en el presupuesto del año fiscal 2025-2026 aprobado o enmendado por el Consejo de la Ciudad. El año pasado, la tasa de impuestos ad valorem en la Ciudad de Austin fue de \$0.4776 por \$100 de valoración.

Explicación

Si se aprueba, la Proposición Q proporcionaría \$110 millones en ingresos nuevos.

Un comité de acción política local respalda su aprobación mediante la campaña “Love Austin”. Se ha presentado una demanda alegando que el lenguaje de la boleta, tal como se describe en la ley, no aclara que el aumento de impuestos a la propiedad sería recurrente, ni especifica con suficiente claridad qué recibirán los contribuyentes a cambio del incremento.

La ciudad planea usar los ingresos adicionales para:

- Financiar iniciativas de vivienda y de apoyo para personas en situación de calle
- Reforzar parques, bibliotecas y servicios sociales
- Mejorar programas de salud pública y respuesta a emergencias
- Apoyar proyectos ambientales y climáticos
- Ayudar a cubrir un déficit presupuestal proyectado de \$33 millones

El concejo de la ciudad prevé que los fondos de la Prop Q se usen de la siguiente manera:

Vivienda & personas en situación de calle (se estiman \$45 millones):

- Ampliar refugios temporales y capacidad de camas
- Continuar operando el refugio de emergencia Marshaling Yard
- Añadir unidades de reubicación rápida y servicios de vivienda con apoyo
- Incrementar la capacidad de gestión de casos
- Restaurar financiamiento del Austin Housing Trust Fund

Salud pública y servicios sociales (se estiman \$8.021 millones):

- Restaurar programas de inmunización afectados por recortes federales
- Apoyar la intervención contra la violencia, el Sobering Center y el Trauma Recovery Center
- Financiar becas de estabilización familiar, especialistas de apoyo a padres y el Family Justice Center
- Ampliar materiales de biblioteca y servicios de adopción de animales
- Apoyar desparasitaciones de alimentos en escuelas Title I

Respuesta a emergencias y seguridad pública (se estiman \$13.579 millones):

- Agregar nuevas unidades de soporte vital de EMS, comandantes y personal de llamadas al 911
- Ampliar unidades de respuesta en salud mental y el Mobile Crisis Outreach Team
- Financiar la mitigación de incendios forestales a través del Departamento de Bomberos de Austin
- Apoyar la supervisión policial y el programa de seguros contra inundaciones de la ciudad

Parques, medio ambiente y clima (se estiman \$8.376 millones):

- Contratar a un gerente de sostenibilidad y a un gerente de energía
- Restaurar y administrar tierras naturales y áreas de parques de alto riesgo
- Añadir 60 empleados para parques y recreación
- Financiar un fondo rotatorio climático y apoyar al Austin Civilian Conservation Corps

Fuerza laboral y empleados de la ciudad (estimado \$16.860 millones):

- Ajustes salariales para empleados civiles con ingresos menores a \$53,000
- Pago por mal clima a personal de primera línea
- Financiamiento de horas extra para personal juramentado durante emergencias

CIUDAD DE BEE CAVE

ELECCIÓN ESPECIAL PROPOSICIÓN A

Lenguaje oficial en la boleta electoral

¿Se deberá permitir a la Ciudad construir una nueva biblioteca pública ubicada generalmente en los 21.067 acres, identificados por el distrito de tasación Central de Travis Como número de identificación de propiedad 873771, conocida localmente como la propiedad Skaggs, con el propósito de proporcionar servicios de biblioteca al público? Ver detalles en www.beecavetexas.gov

PROPOSICIÓN B

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS. La emisión de bonos de obligación general por \$19,980,000 para una nueva biblioteca de la Ciudad, el desarrollo del sitio y la infraestructura del estacionamiento relacionados, y la imposición de impuestos suficientes para pagar el capital y el interés de los bonos.

CIUDAD DE JARRELL

CONCEJAL

Competencias: ¿Qué formación, experiencia y características lo califican para este cargo?

Crecimiento: ¿Cómo planea enfrentar los retos del desarrollo y del cambio demográfico?

Agua y Energía: ¿Qué medidas específicas adoptaría para garantizar el acceso a agua limpia y a energía confiable?

Mandatos: ¿Cómo equilibra el control local con los mandatos estatales y federales?

Otro Asunto: ¿Qué otro tema crítico considera importante para su comunidad y cómo planea atenderlo?

PUESTO 3

Tanya Clawson

Sin oposición

PUESTO 4

Drew Sumner

Sin oposición

PUESTO 5



Tammy Fitzner

Competencias: He vivido en Jarrell y trabajado para Jarrell ISD durante los últimos 15 años mientras criaba a mi familia. Me importa profundamente el futuro de nuestro pueblo y ocuparé este puesto con integridad, transparencia y dedicación.

Crecimiento: Mi objetivo es asegurar que el desarrollo ocurra de manera responsable, de modo que protejamos el carácter de nuestra pequeña comunidad mientras nos preparamos para el futuro. Apoyaré una planeación inteligente de infraestructura para nuestras carreteras y servicios públicos, defenderé la vivienda asequible que se ajuste a nuestra comunidad y priorizaré la seguridad. Al escuchar a los residentes y trabajar con los negocios locales, juntos podremos guiar un crecimiento que fortalezca nuestra comunidad.

Agua y energía: El acceso a agua limpia y energía confiable es esencial. Apoyo invertir en infraestructura para garantizar el suministro a largo plazo y la conservación. Planificar con anticipación es clave. Conocemos las proyecciones de crecimiento para nuestra comunidad, por lo que tenemos la capacidad de adelantarnos. Debemos equilibrar las necesidades actuales con la de-

manda futura para que nuestra comunidad nunca quede vulnerable y pueda seguir prosperando.

Mandatos: El control local es importante; la ciudad también debe cumplir con los requisitos estatales y federales. Defenderé enérgicamente las necesidades de la comunidad y me aseguraré de que cumplamos con las obligaciones legales. Debemos comunicarnos con socios estatales y federales, proteger las prioridades locales y buscar flexibilidad para que los mandatos funcionen a nuestro favor, no en contra. Tenemos un poder significativo para mejorar la vida de nuestros ciudadanos.

Otros temas: Un tema crítico es mantener la seguridad pública conforme nuestra población crece. El crecimiento aumenta la demanda sobre los servicios de emergencia, las carreteras y la infraestructura. Trabajaré para asegurar que nuestra policía, bomberos y servicios médicos cuenten con los recursos que necesitan para mantener segura a nuestra comunidad. Un pueblo seguro es un pueblo fuerte. Proteger la vida, el bienestar y la propiedad de nuestros ciudadanos debe seguir siendo una prioridad principal.



Daniel Islas

Competencias: Soy Maestro 5º Dan en Taekwondo reconocido por la WTF, residente de Jarrell desde 2007, propietario de un pequeño negocio local desde 2015 y actualmente sirvo como concejal en el Puesto 5 de la Ciudad de Jarrell.

Crecimiento: Actualmente estoy buscando el asesoramiento experto de agentes inmobiliarios, desarrolladores, personal de la ciudad y ciudadanos para tomar la mejor decisión informada que beneficie a la ciudad en su conjunto y no solo de manera individual.

Agua y energía: Actualmente estoy ayudando a la ciudad a tomar decisiones tácticas para adquirir múltiples fuentes de agua que respalden el crecimiento futuro. La energía aún es limitada y privada, pero si en el futuro algún proveedor eléctrico busca expandirse a Jarrell, estoy abierto a la oportunidad.

Mandatos: Respetando los valores morales que la ciudad sigue y escuchando a los ciudadanos que expresan sus inquietudes sobre la dirección o las acciones que debemos tomar.

Otros temas: Transparencia total, aunque resulte difícil, y procurar mantener a los ciudadanos informados en la medida de mis posibilidades. También tengo disponible mi número de celular personal para que los ciudadanos me llamen con preguntas o inquietudes.

CIUDAD DE LAGO VISTA

ALCALDE

Shane R. Saum

Sin oposición

CONCEJO DE LA CIUDAD

Competencias: ¿Qué formación, experiencia y características lo califican para este cargo?

Crecimiento: ¿Cómo planea enfrentar los retos del desarrollo y del cambio demográfico?

Agua y Energía: ¿Qué medidas específicas adoptaría para garantizar el acceso a agua limpia y a energía confiable?

Mandatos: ¿Cómo equilibra el control local con los mandatos estatales y federales?

Otro Asunto: ¿Qué otro tema crítico considera importante para su comunidad y cómo planea atenderlo?

PUESTO 1

Jess Hall Jr.

Competencias: He trabajado más de 35 años como director general de organizaciones sin fines de lucro y como alto directivo, liderando grandes instituciones, mejorando vidas y construyendo comunidades más sólidas. Tengo una maestría en gestión y planeación urbana.

Crecimiento: El nuevo desarrollo debe gestionarse con cuidado y eficiencia, protegiendo la belleza natural de Lago Vista, su encanto de pequeña ciudad y su calidad de vida. Incrementar las tarifas por tala de árboles para desincentivar la deforestación total de nuestras colinas. Invertir en parques y recreación, especialmente para el creciente número de familias jóvenes. Añadir parques para perros, canchas de baloncesto y voleibol, sombra en Sunset Park y más.

Agua y Energía: La ampliación de agua, aguas residuales y otra infraestructura de la ciudad requiere años de planeación e implementación. Con el rápido crecimiento poblacional de Lago Vista, daré prioridad ahora a la expansión de plantas de agua y aguas residuales, así como a mantener buena presión de agua. Trabajaré con Pedernales Electric Cooperative para asegurar que sus planes y capacidad correspondan con las necesidades previstas.

Mandatos: Comprender los mandatos estatales y federales y la mejor manera de cumplirlos de forma eficiente y efectiva según las necesidades de los residentes. Ejercer plenamente el control local. Defender a nivel estatal contra mandatos nuevos o revisados que impacten negativamente a nuestra ciudad.

Otros temas: Lago Vista necesita mejorar la seguridad pública en varios aspectos, incluyendo más equipo para los policías (casco y escudos balísticos, un segundo vehículo policial) y otro oficial asignado a las escuelas. Implementar medidas y planeación de seguridad contra incendios. Añadir banquetas y alumbrado

público en zonas con alto tránsito peatonal y ciclista. Colocar y reemplazar señalamientos de límites de velocidad faltantes.

Sitio web de la campaña: Vote4JessHall.com



David vonOhlerking

Competencias: Provengo de una familia de emprendedores. El último año asistí a todas las sesiones del concejo de la ciudad, contribuyendo de manera decisiva a la reciente reforma en el personal y las prácticas de gestión de Lago Vista.

Crecimiento: Primero, los negocios locales. Los ingresos fiscales derivados de las ventas minoristas no solo reducen la carga de los residentes, sino que también fomentan el crecimiento y las comodidades para todos. Directrices, flujos de trabajo y requisitos más claros exigirán rendición de cuentas no solo de constructores y empresas, sino también del personal de la ciudad. Actualmente no hay suficiente claridad ni transparencia, lo cual conduce a un crecimiento caótico. Eso debe cambiar.

Agua y energía: Tengo experiencia en energía sustentable y su aplicación práctica. Hay muchas formas de mejorar los sistemas que ya tenemos sin reinventar la rueda ni caer en prácticas engañosas de “greenwashing” (ecoblanqueo) ni en gastos innecesarios.

Mandatos: Las leyes estatales son claras y la mayoría de nosotros vivimos en Texas porque es Texas. La gente debe gobernar al gobierno, no al revés. Algunos me llaman afín al libertarismo, pero en realidad pienso que no se debe otorgar poder innecesario a un grupo sin competencias comprobadas, sin importar si es privado o público.

Otros temas: Flujos de trabajo y rendición de cuentas. Es fácil decirlo, pero soy el único candidato que ha asistido a todas las reuniones durante el último año. No podemos esperar que el personal de la ciudad haga lo correcto si ni siquiera sabe qué es lo correcto. Necesitamos líderes y directivos competentes, tanto para los residentes como para el personal, y terminar con los acuerdos a modo, las aprobaciones automáticas y el trato desigual.

Sitio web de la campaña: vonOhlerking.com

ÚNETE A LA LEAGUE: SE PARTE DE LA SOLUCIÓN

Se parte de una respetada organización de base nacional, estatal y local, en la que personas como tu participan activamente en la creación de cambios positivos en todos los niveles. Suma tu voz a los más de 100,000 miembros y simpatizantes en todo el país para empoderar a los votantes y defender la democracia. La membresía está abierta a todas las personas mayores de 16 años.

El área de Austin necesita que usted sea parte de la solución, para ayudarnos a garantizar que nuestras comunidades sean lugares fuertes, seguros y vibrantes para vivir. Unirse es fácil en línea dando clic en LWVAustin.org/join-us.

CIUDAD DE LAGO VISTA

PUESTO 3



Rob Durbin

Competencias: Estoy buscando mi tercer periodo como miembro del concejo. Antes de ser concejal, formé parte del Comité de Construcción, la Junta de Ajustes, la Junta Consultiva del Aeropuerto y fui juez municipal durante 4 años.

Crecimiento: Al estar ubicada en una península compacta, Lago requiere un desarrollo reflexivo. El crecimiento debe enfocarse en industrias comerciales y de alta tecnología limpia, con viviendas diseñadas para complementar las necesidades de infraestructura y los vecindarios existentes. La vivienda de alta densidad se ubica mejor a lo largo de las avenidas principales.

Agua y energía: Hemos comenzado a modernizar nuestro sistema de agua para cumplir con requisitos futuros. Aunque el proceso implica retos y costos, se realiza para resolver problemas de larga data. Mejoras similares están en marcha para nuestro sistema de aguas residuales, incluyendo disposiciones para la descarga de efluentes. Para atender estas preocupaciones, hemos

aprobado mejoras en nuestro sitio de disposición más grande, el campo de golf.

Mandatos: Los contribuyentes son libres, por lo tanto los mandatos deben limitarse al mínimo. Si son necesarios, el nivel local está más cercano y es más sensible a los intereses de los contribuyentes. Creo que cualquier control debe comenzar a nivel local, entre otras razones, para evitar medidas demasiado amplias que afecten a quienes no lo requieren.

Otros temas: Los mandatos deben minimizarse para preservar la libertad de los contribuyentes. Cuando son necesarios, el control local es preferible, ya que responde mejor y es menos probable que imponga reglas innecesarias a quienes no las requieren.

Amanda Wilson-Chavarria

No se recibió respuesta

PUESTO 5

Karen Van Ness

Sin oposición

CIUDAD DE LEANDER

CONSEJO DE LA CIUDAD, ELECCIÓN ESPECIAL

Competencias: ¿Qué formación, experiencia y características lo califican para este cargo?

Crecimiento: ¿Cómo planea enfrentar los retos del desarrollo y del cambio demográfico?

Agua y Energía: ¿Qué medidas específicas adoptaría para garantizar el acceso a agua limpia y a energía confiable?

Mandatos: ¿Cómo equilibra el control local con los mandatos estatales y federales?

Otro Asunto: ¿Qué otro tema crítico considera importante para su comunidad y cómo planea atenderlo?

PUESTO 3



Natomi Blair

Competencias: Como texana de nacimiento, criada en una familia militar, esposa y madre de tres hijos, valoro la integridad, el servicio y la resiliencia. Aporto más de 15 años de experiencia en negocios, liderazgo cívico y un genuino compromiso con la comunidad.

Crecimiento: El rápido crecimiento de Leander exige un liderazgo proactivo y colaborativo. Estoy comprometida con fortalecer nuestras alianzas regionales para asegurar que la infraestructura vaya al mismo ritmo que nuestra población en expansión. Debemos seguir trabajando estrechamente con los proveedores

de transporte y forjar relaciones más sólidas con CTRMA y el condado de Williamson, para alinear las prioridades de Leander y abogar por una inversión compartida.

Agua y energía: El acceso a agua potable y energía confiable es fundamental para la salud, seguridad y crecimiento a largo plazo de nuestra ciudad. De cara al futuro, abogaré por una expansión inteligente de la infraestructura, la colaboración regional con PEC, LCRA y ciudades vecinas para planificar la demanda futura y la preparación ante emergencias. Planeación de resiliencia e inversión en sistemas de respaldo, junto con una promoción activa de la conservación del agua.

Mandatos: El Concejo de la Ciudad de Leander debe reflejar las prioridades de su gente. La legislación reciente de Texas, incluyendo nuevos toques al impuesto predial y la ampliación de las exenciones de vivienda principal, subraya la necesidad de que ciudades como la nuestra sean responsables fiscalmente y estén centradas en la comunidad. Estoy comprometida con defender las necesidades únicas de Leander, asegurando que la seguridad pública, la infraestructura y los servicios esenciales sigan siendo financiados.

Otros temas: Uno de los asuntos más críticos que enfrenta Leander es la necesidad de una comunicación intencional y transparente entre el liderazgo municipal y nuestros ciudadanos. A medida que crecemos, debemos proteger el espíritu por el cual las familias eligieron Leander: el sentido de pertenencia, seguridad y valores compartidos que definen a nuestra comunidad. Eso significa escuchar activamente, involucrarse de manera constante y crear vías claras para que los residentes sean escuchados.

Sitio web de la campaña: www.BlairforLeander.com

CIUDAD DE LEANDER

PUESTO 3 (continuá)

Mohan Marchetty

Competencias: Con una maestría en Aplicaciones Informáticas, doble acreditación del PMI y premios de liderazgo, combino disciplina ejecutiva con años de participación en juntas educativas, ayuda en desastres y mentoría juvenil.

Crecimiento: El crecimiento de Leander es una oportunidad, pero debe gestionarse con equilibrio. Defenderé una planeación que alinee calles, servicios públicos, escuelas y seguridad con el nuevo desarrollo, asegurando al mismo tiempo que las voces de los residentes guíen las decisiones. El crecimiento debe mejorar, no abrumar, nuestra calidad de vida, haciendo de Leander una ciudad más fuerte, segura y preparada para el futuro.

Agua y energía: El agua potable y la energía confiable no son negociables. Promoveré una planeación hídrica a largo plazo, infraestructura resiliente y la continuidad de alianzas regionales sólidas como la BCRUA y con ciudades vecinas para proteger el suministro. En cuanto a la energía, trabajaré con PEC y abogaré por capacidad de red confiable y sistemas de respaldo, asegurando que las familias y empresas de Leander nunca se queden atrás.

Mandatos: Creo en proteger el derecho de Leander a gobernarse a sí misma, mientras trabajamos responsablemente con los mandatos estatales y federales. Me aseguraré de que las voces locales guíen las decisiones y, donde existan mandatos, lucharé por flexibilidad, financiamiento y equidad. Colaborando a nivel regional y defendiendo con firmeza, Leander mantendrá el control de su futuro sin quedar relegada.

Otros temas: Otro asunto crítico para Leander es mantener nuestro espíritu de pequeña ciudad mientras crecemos. Me enfocaré en fortalecer la participación cívica—apoyando escuelas, bibliotecas y redes de voluntarios—para que cada residente se sienta conectado y escuchado. El crecimiento debe unirnos, no dividirnos, y me aseguraré de que los valores de nuestra comunidad sigan en el centro de cada decisión.

Sitio web de la campaña: www.mohanmarchetty.com



Anna Yelaun

Competencias: Esposa, madre y propietaria de una pequeña empresa. Miembro de los comités de Artes y Cultura Pública de Leander y de Preservación Histórica, así como de múltiples comités de Leander ISD. Cuento con títulos avanzados en ingeniería y finanzas.

Crecimiento: El rápido crecimiento de Leander trae muchos desafíos. Seguiré trabajando para asegurar que todas las voces sean escuchadas, mientras protejo lo que hace a Leander único: nuestra historia, artes, cultura y fuerte sentido de comunidad. Con mi experiencia en finanzas y geofísica, garantizaré que nuestra policía y bomberos estén plenamente financiados, que nuestras fuentes de agua estén protegidas y que seamos resilientes ante inundaciones y desastres naturales.

Agua y energía: El crecimiento inteligente requiere conocimiento y experiencia. Yo apporto ambos. Como geofísica, entiendo los procesos críticos detrás de la provisión de agua y

energía a hogares y negocios. Priorizaré la financiación de infraestructura moderna, apoyaré las actualizaciones al Plan Maestro de la ciudad y trabajaré con BCRUA y LCRA para asegurar un suministro confiable. Crear conciencia sobre los recursos naturales y promover la conservación estarán entre mis principales prioridades.

Mandatos: Mi deber principal será poner a los residentes de Leander en primer lugar. La ciudad debe cumplir con mandatos en múltiples áreas, incluyendo calidad del agua y seguridad pública, pero podemos influir en cómo se aplican e interpretan localmente. He construido sólidas relaciones con líderes locales, del condado, estatales y federales, y seguiré trabajando con ellos para proteger a los contribuyentes, garantizar servicios confiables y dirigir nuestro futuro.

Otros temas: ¡Mantengamos a Leander como Leander! Como comisionada en los comités de Artes y Cultura y de Preservación Histórica de nuestra ciudad, he visto de primera mano cómo el conocimiento de nuestra historia y cultura local une a los vecinos. Promoveré la seguridad pública y la participación cívica, para que las familias no solo duerman aquí, sino que vivan aquí y sepan que este es su hogar, incluso cuando superemos la marca de los 100,000 habitantes y más allá.

Sitio web de la campaña: annayelaun4leander.com

SI USTED ES UN VOTANTE CON DISCAPACIDAD, USTED TIENE DERECHOS

Tiene derecho a disponer de adaptaciones razonables según la ley federal.

Tiene derecho a votar de forma privada e independiente según la ley federal.

Tiene derecho a elegir a su asistente, si lo necesita.

Los centros de votación deben ser accesibles, y en cada centro de votación debe haber una máquina de votación que sea accesible (incluyendo auriculares para la discapacidad visual, contraste o fuente ajustable, pulsadores sip/puff switch y una altura adecuada para sillas de ruedas).

No dude en hacer preguntas sobre las adaptaciones. Llame con antelación a su centro de votación para asegurarse de que tienen listas las adaptaciones que usted necesita.

Si usted no recibe el apoyo que necesita o si tiene algún problema, llame a Disability Rights Texas al 888-796-VOTE (1-888-796-8683).



411

VOTE411.org/es

INFORMACIÓN ELECTORAL QUE NECESITA

CIUDAD DE PFLUGERVILLE

ALCADE

Competencias: ¿Qué formación, experiencia y características lo califican para este cargo?

Crecimiento: ¿Cómo planea enfrentar los retos del desarrollo y del cambio demográfico?

Agua y Energía: ¿Qué medidas específicas adoptaría para garantizar el acceso a agua limpia y a energía confiable?

Seguridad Pública: ¿Cuáles son sus tres principales prioridades relacionadas con la seguridad pública y cómo planea atenderlas?

Otro Asunto: ¿Qué otro tema crítico considera importante para su comunidad y cómo planea atenderlo?



Gregory L Harrington

Competencias: National Society of Black Engineers, Tutorías semanales para jóvenes en St. Mary's Baptist Church. Comité de Planeación Estratégica - Pflugerville ISD. Consejo Asesor - Harmony Science Academy Early College High School.

Crecimiento: Mis dos principales prioridades son atender el crecimiento de Pflugerville. 1. Crear un sistema de transporte público eficaz y eficiente 2. Integrar a Pflugerville en el Distrito del Austin Community College. El 29 % de la población son adultos jóvenes (18-34) y el 9 % son personas mayores (65+). El transporte público es necesario para nuestros adultos jóvenes que no tienen auto y para los adultos mayores que no conducen. Unirse al distrito de ACC reduce la deuda universitaria de los estudiantes.

Agua y energía: Afortunadamente, creo que Pflugerville está haciendo un gran trabajo en este ámbito, con agua limpia y prácticamente sin apagones en mis 27 años como residente. Apoyo de manera continua los planes de mantenimiento existentes para garantizar agua limpia y energía confiable. En cuanto al agua del Lago Pflugerville para fines recreativos, se necesita una mejora drástica para eliminar el lodo y la basura.

Seguridad pública: 1. Participar activamente en la selección de nuestro próximo jefe de policía de Pflugerville. 2. Regresar las funciones de EMS y paramédicos al Departamento de Bomberos de Pflugerville en lugar de mantenerlas en manos privadas. 3. Construir más carriles en áreas con alto tráfico por crecimiento, donde actualmente solo hay calles de un carril de doble sentido. También considerar zonas que puedan beneficiarse de ciclovías y añadirlas.

Otros temas: Mis 2 principales prioridades son: 1. Traer transporte público efectivo y eficiente a Pflugerville. Propongo crear nuestro propio sistema, el cual se pagará solo rápidamente. 2. Incorporar a Pflugerville al Austin Community College District. Esto evitará que nuestros ciudadanos paguen \$201 de más por cada crédito universitario... lo que equivale a un sobrepago de \$9,648 por un título de 2 años y \$19,296 por uno de 4 años.

Sitio web de la campaña: www.gregory-harrington.com

Andy Lindsey

No se recibió respuesta



Pat McCord

Competencias: He sido previamente miembro del concejo de la Ciudad de Pflugerville por 2 periodos, 6 años. Dirijo mi propio negocio y soy un ejecutivo semirretirado de tecnología y gerente de operaciones. Trabajo bien tanto en equipo como de manera individual.

Crecimiento: El crecimiento en Pflugerville continúa a un ritmo acelerado. Equilibrar las necesidades de los miembros actuales y de los nuevos en la comunidad es un reto. Atender a los recién graduados universitarios y a las familias jóvenes debe ser una prioridad. Los departamentos no son la solución. El crecimiento de Pflugerville debe enfocarse en atender y atraer segmentos de nuevos residentes que hoy no están siendo atendidos.

Agua y energía: La operación correcta y responsable de los sistemas de agua y aguas residuales es clave para la entrega de agua limpia. Se necesitan planes de conservación y un enfoque en los grandes consumidores para asegurar que no se desperdicie el agua y siga disponible. La Ciudad de Pflugerville no genera ni vende electricidad. Como ciudad, Pflugerville puede fomentar la conservación y el uso de fuentes alternas de energía para reducir la demanda.

Seguridad pública: La seguridad pública es un tema muy amplio. Dentro de Pflugerville, es necesaria la efectividad y visibilidad de la policía. Apoyar los esfuerzos de aplicación de la ley y garantizar suficiente personal, equipo y capacitación es primordial. También se debe incrementar la interacción entre oficiales y la comunidad, para que los residentes se sientan cómodos al relacionarse con ellos.

Otros temas: El alto costo de vida, a través de impuestos y tarifas por servicios, debe ser un tema prioritario. La vivienda asequible también es un problema serio. Los apartamentos y casas caras dejan opciones limitadas. Se necesitan casas para dueños primerizos y de nivel intermedio. La comunidad de adultos mayores con ingresos fijos también está bajo presión por impuestos y tarifas. Se debe atender el riesgo de ser expulsado de su vivienda por el nivel de impuestos.

Sitio web de la campaña: patmccordformayor.com



Doug Weiss

Competencias: Con más de 15 años como miembro en juntas comunitarias, la Fundación Educativa, el Rotary de Pflugerville y 9 años en el concejo de la ciudad, estoy comprometido con el futuro de Pflugerville y listo para liderar como alcalde.

Crecimiento: Pflugerville ha crecido y seguirá creciendo. La mejor manera de enfrentar los retos del desarrollo y del cambio demográfico es invirtiendo en infraestructura resiliente y asegurando que los nuevos desarrollos financien su parte del impacto. Mantendré en buen estado las carreteras, el suministro de agua y el drenaje, al tiempo que apoyo proyectos que generen empleos, protejan a los vecindarios y fortalezcan nuestra comunidad diversa y conectada.

Agua y energía: Continuaré la planeación con visión de futuro de mis nueve años en el concejo, con atención a oportunidad

CIUDAD DE PFLUGERVILLE

ALCADE

Doug Weiss (continúa)

des tecnológicas y estratégicas. Hemos duplicado los derechos de agua, la capacidad de tuberías y la capacidad de tratamiento para asegurar el futuro de Pflugerville. El nuevo sistema de membranas de la planta entrega agua más limpia con menos químicos, lo cual nos otorgó el premio al Agua con Mejor Sabor de Texas.

Seguridad pública: Mi máxima prioridad es contratar a un nuevo jefe de policía con un equipo de actores comunitarios para garantizar que este líder refleje nuestros valores. También mantendré los estándares que nos colocan entre las ciudades más se-

guras de Texas. Crearemos una estrategia de ambulancias a largo plazo con socios para garantizar atención de emergencias de calidad. Además, continuaré apoyando eventos comunitarios que nos mantienen conectados con nuestros oficiales.

Otros temas: A medida que Pflugerville crece, nuestra infraestructura de transporte sufrirá más presión. Como concejal, prioricé la planeación de arterias de transporte reduciendo tiempos de construcción, además del mantenimiento y reparación de carreteras. Como alcalde, continuaré implementando nuestro Plan Estratégico más reciente, expandiendo el acceso a opciones de transporte y ampliando nuestra red de senderos, consolidándonos como la Capital de los Senderos de Texas.

Sitio web de la campaña: www.dougweiss.com

CONSEJO DE LA CIUDAD

Competencias: ¿Qué formación, experiencia y características lo califican para este cargo?

Crecimiento: ¿Cómo planea enfrentar los retos del desarrollo y del cambio demográfico?

Agua y Energía: ¿Qué medidas específicas adoptaría para garantizar el acceso a agua limpia y a energía confiable?

Mandatos: ¿Cómo equilibra el control local con los mandatos estatales y federales?

Otro Asunto: ¿Qué otro tema crítico considera importante para su comunidad y cómo planea atenderlo?

PUESTO 1



Sam Aly (Inserción escrita)

Competencias: Tengo un MBA, más de 15 años de experiencia liderando finanzas y operaciones, y un historial comprobado recordando gastos innecesarios y corrigiendo presupuestos. Aportaré disciplina, transparencia y

sentido común para detener la espiral de deuda de Pflugerville.

Crecimiento: Pflugerville está creciendo rápido, pero el gasto imprudente nos ha dejado sobreendeudados. Me aseguraré de que el nuevo crecimiento se financie por sí mismo aumentando las tarifas de impacto y eliminando trámites innecesarios para que el desarrollo responsable ocurra aquí. Debemos implementar los grandes proyectos por fases, priorizar lo esencial como el agua y dejar de malgastar el dinero en proyectos inútiles. El crecimiento debe fortalecer nuestra ciudad, no llevar a la quiebra a las familias que ya están batallando.

Agua y energía: Debemos garantizar el suministro de agua sin aplastar a las familias. Buscaré reestructurar nuestra deuda de agua de 1,000 millones de dólares para que los costos se distribuyan de manera justa, hacer que el nuevo crecimiento pague lo que le corresponde y explorar la venta de excedentes de agua a ciudades cercanas para compensar los costos y redu-

cir las tarifas base. En cuanto a energía, apoyaré la resiliencia de la red y la preparación local para que las familias de Pflugerville siempre tengan un servicio confiable sin quedar fuera por los precios.

Mandatos: Creo que el gobierno más cercano a la gente es el que mejor gobierna. Los Fundadores diseñaron la separación de poderes para proteger el control local, y honraré eso rechazando mandatos sin financiamiento o innecesarios. Cumpliremos solo con lo que exige la ley, manteniendo las decisiones aquí en Pflugerville, para que sean los residentes —y no burócratas lejanos— quienes establezcan las prioridades en agua, impuestos y crecimiento.

Otros temas: Pflugerville tiene una deuda de 1,500 millones de dólares, con recibos de agua más caros que la electricidad y un 20 % de los impuestos a la propiedad ya destinados a pagar la deuda. Un proyecto adicional de 200 millones podría llevarnos a la insolvencia, donde los acreedores se pagan primero y las familias enfrentan recortes de servicios o aumentos de tarifas. Recortaré el despilfarro, implementaré proyectos por fases, reestructuraré la deuda y exigiré aprobación de los votantes para proteger a los residentes y mantener a Pflugerville solvente.

Sitio web de la campaña: www.pfsamaly.com



Jonathan Coffman

Competencias: Como residente de 12 años, he sido presidente de Planeación y Zonificación así como voluntario comunitario. Mi experiencia profesional en liderazgo tecnológico y mi estilo colaborativo me preparan para servir bien a Pflugerville.

Crecimiento: El crecimiento debe pagarse solo. Lucharé por un desarrollo que cubra los costos de infraestructura, no a costa de los contribuyentes. Al expandir nuestra base fiscal comercial y atraer negocios que mantengan los ingresos de impuestos sobre ventas en Pflugerville, podemos aliviar la carga de los propietarios de viviendas preservando el carácter de nuestra comunidad mediante la caminabilidad, la diversidad de opciones de vivienda y el apoyo al crecimiento de pequeños negocios.

CIUDAD DE PFLUGERVILLE

PUESTO 1

Jonathan Coffman (continúa)

Agua y energía: El agua es nuestro mayor desafío. Lucharé por estructuras de tarifas más justas que protejan el uso básico de los hogares, recompensen la conservación y aseguren que los grandes consumidores y desarrolladores paguen su parte. Fortaleceré las asociaciones regionales, expandiré la planeación de suministro a largo plazo e invertiré en infraestructura confiable para que las familias de Pflugerville cuenten con agua limpia y energía accesible por décadas.

Mandatos: Los vecinos merecen opinar en cómo Pflugerville crece y se gobierna. Escucharé primero a los residentes al navegar las reglas estatales y federales, asegurando que los valores y la voz de nuestra comunidad guíen las decisiones, no mandatos externos. Continuaré construyendo relaciones sólidas con líderes regionales y estatales para asegurar que Pflugerville esté representado justamente y tenga un lugar en la mesa.

Otros temas: La asequibilidad sustenta todo. Atenderé el aumento en los costos de servicios con tarifas de agua más justas, apoyaré diversas opciones de vivienda para que familias y adultos mayores puedan permanecer en Pflugerville, y ampliaré nuestra base fiscal comercial para aliviar la carga del impuesto a la propiedad. Necesitamos soluciones innovadoras basadas en mejores prácticas comprobadas, y estoy listo para aportar ese enfoque informado y basado en datos al concejo.

Sitio web de la campaña: www.jonathanforpflugerville.com



Phil Davis

Competencias: Como miembro trabajador de esta comunidad, conozco nuestras dificultades de primera mano. Aporto sentido común, experiencia real y un compromiso de poner a la gente por encima de la política.

Crecimiento: Daré prioridad a un crecimiento inteligente que proteja los vecindarios, apoye a las familias trabajadoras y asegure que todas las voces sean escuchadas conforme nuestra ciudad crece, enfocándome en la asequibilidad, la infraestructura y, lo más importante para mí, la participación comunitaria.

Agua y energía: Impulsaré auditorías a los proveedores de agua y energía, lucharé contra los aumentos de tarifas y apoyaré inversiones en infraestructura local para garantizar servicios públicos limpios, accesibles y confiables para todos los residentes.

Mandatos: El control local significa poner a nuestra comunidad primero. Los mandatos estatales y federales pueden traer recursos, pero no siempre se ajustan a las necesidades de nuestra ciudad. Siempre pondré las voces, intereses y bienestar de nuestros residentes en el centro de cómo implementamos cualquier mandato.

Otros temas: Creo firmemente que los funcionarios electos trabajan para la gente. Planeo acercarme, escuchar y llevar ideas de la comunidad a la mesa, de modo que las decisiones se formen con base en quienes más se ven afectados y siempre se orienten a ofrecer resultados reales.

CIUDAD DE ROLLINGWOOD

PROPOSICIÓN A

Lenguaje oficial en la boleta electoral

La reautorización del impuesto local sobre ventas y uso en la ciudad de Rollingwood, a una tasa del 0.25%, para continuar generando ingresos para el mantenimiento y la reparación de las calles municipales. El impuesto vence en el cuarto aniversario de la fecha de estas elecciones, a menos que se autorice su imposición.

Explicación

Esta proposición, de aprobarse, ratifica la tasa del impuesto sobre ventas de la Ciudad de Rollingwood de un cuarto de uno por ciento (0.25 %) para financiar el mantenimiento y la reparación de las calles de la ciudad. Esto no representa un aumento del impuesto sobre ventas, ya que esta tasa destinada al mantenimiento y reparación de calles municipales ha estado en vigor desde antes de 2021.

¡DONE!

Apoye la producción de la *Guía de votantes* con una contribución a la League of Women Voters Austin Area, una organización no partidista sin fines de lucro 501(c)(3). Envíe su donativo por correo a: 3908 Avenue B, Austin, TX 78751, o haga una donación segura en línea en nuestro sitio LWVAustin.org.



411

VOTE411.org/es

INFORMACIÓN ELECTORAL QUE NECESITA

CIUDAD DE SUNSET VALLEY

CONCEJO DE LA CIUDAD (3 PUESTOS)

Vote por ninguno, uno, dos, o tres

Dawn Dickson

Roy Green

Karen Medicus

PROPOSICIÓN A

Lenguaje oficial en la boleta electoral

“Reautorización del impuesto local sobre las ventas y el uso en la ciudad de Sunset Valley a una tasa de un cuarto de uno por ciento para continuar proporcionando ingresos para el mantenimiento y reparación de las calles municipales. El impuesto vence en el cuarto aniversario de la fecha de esta elección a menos que se vuelva a autorizar la imposición del impuesto.”

Explicación

Esta proposición, de aprobarse, ratifica la tasa del impuesto sobre ventas de la Ciudad de Sunset Valley de un cuarto de uno por ciento (0.25 %) para financiar el mantenimiento y la reparación de las calles de la ciudad. La tasa del impuesto sobre ventas para mantenimiento y reparación de calles municipales equivaldría a 25 centavos por cada 100 dólares. Esto no representa un aumento del impuesto sobre ventas, ya que esta tasa destinada al mantenimiento y reparación de calles municipales ha estado en vigor desde antes de 2021.

CIUDAD DE WEST LAKE HILLS

ELECCIÓN ESPECIAL

PROPOSICIÓN A

Lenguaje oficial en la boleta electoral

Volver a autorizar el impuesto local a las ventas y al uso en la Ciudad de West Lake Hills, Texas, a la tasa de la mitad (1/2) del uno por ciento para continuar generando ingresos para el mantenimiento y reparación de calles municipales. El impuesto vence en el octavo aniversario de la fecha de esta elección a menos que se vuelva a autorizar la imposición del mismo.

Explicación

Esta proposición, de aprobarse, ratifica la tasa del impuesto sobre ventas de la Ciudad de West Lake Hills de la mitad (1/2) del uno por ciento (0.50 %) para financiar el mantenimiento y la reparación de las calles de la ciudad. Esto no representa un aumento del impuesto sobre ventas, ya que esta tasa destinada al mantenimiento y reparación de calles municipales ha estado en vigor desde antes de 2021.

ALDEA DE THE HILLS

CONCEJAL

Vote por ninguno, uno, dos, o tres

Competencias: ¿Qué formación, experiencia y características lo califican para este cargo?

Crecimiento: ¿Cómo equilibrará el desarrollo en su área y en las áreas circundantes con el aumento de presión sobre su infraestructura?

Agua y Energía: ¿Qué medidas específicas adoptaría para garantizar el acceso a agua limpia y a energía confiable?

Mandatos: ¿Cómo equilibra el control local con los mandatos estatales y federales?

Otro Asunto: ¿Qué otro tema crítico considera importante para su comunidad y cómo planea atenderlo?

.....



Tom Harrelson

Competencias: Una combinación de experiencia en liderazgo ejecutivo (más recientemente como director general de una división de Fiserv), servicio comunitario (actual presidente de la mesa directiva de Hills POA) y un

compromiso genuino con una gestión responsable.

Crecimiento: A través de una planeación proactiva en colaboración con nuestras alianzas dentro de The Hills (POA, MUD, Invited Clubs), así como con los municipios y desarrolladores circundantes, para asegurar que la inversión en infraestructura (principalmente en seguridad/aplicación de la ley y los impactos residuales del aumento en el tráfico) vaya a la par del crecimiento. El crecimiento debe mejorar la calidad de vida en The Hills, no disminuirla.

Agua y energía: En asociación con Hurst Creek MUD y LCRA, apoyo invertir en infraestructura moderna, sistemas de monitoreo y programas innovadores de conservación que protejan el sumi-

ALDEA DE THE HILLS

CONCEJAL

Tom Harrelson (continúa)

nistro y la calidad del agua para los residentes de The Hills a largo plazo. A través de nuestras relaciones actuales con PEC y Austin Energy, exploraría oportunidades para sistemas de respaldo y opciones renovables que añadan resiliencia a nuestra comunidad.

Mandatos: Mediante la comprensión de la capacidad del concejo para tomar decisiones locales mientras se cumple de manera responsable con mandatos estatales y federales como la Ley de Reuniones Abiertas de Texas, la Ley de Agua Limpia y la ADA. Mi enfoque sería abogar por flexibilidad y, potencialmente, asegurar financiamiento necesario para evitar cargas por mandatos no financiados o no planificados.

Otros temas: Un tema crítico para la ciudad de The Hills es mantener la seguridad pública y comunitaria a medida que nuestra área continúa creciendo/expandiéndose. Priorizaría una estrecha coordinación con la policía y los equipos de primeros respondedores, apoyaría inversiones en tecnología y recursos que mejoren los tiempos de respuesta y fomentaría iniciativas de seguridad comunitaria como la participación vecinal y la preparación para emergencias.

Martin Khait

Competencias: He sido miembro del concejo de la ciudad con orgullo y también he sido enlace del concejo en la Comisión de Parques y Recreación y la Comisión del Comité de Bienvenida.

Crecimiento: The Hills aún tiene algunos lotes unifamiliares disponibles, cuyo desarrollo no me genera objeción. Dicho esto, la ciudad también cuenta con lotes más grandes, cuyo desarrollo rechazo firmemente. Afortunadamente, en este momento no tenemos presión sobre los recursos, pero no debemos dar esto por sentado. Nuestro MUD hace un excelente trabajo administrando nuestro suministro de agua.

Agua y energía: Nuestra ciudad no controla ninguno de los dos, pero ha tomado medidas de planeación de emergencias para garantizar el que estemos preparados para situaciones en las que el agua y la energía estén en riesgo, como desastres naturales. Fuera de esto, seguimos manteniendo buenas relaciones con nuestros socios de gestión de emergencias y respuesta inicial.

Mandatos: Lo valioso de nuestro gobierno local es que podemos generar cambios de manera rápida y decisiva. Este año he votado a favor de algunas medidas importantes y positivas. En general, creo en la representación local, el control, la gestión y la recaudación de impuestos locales. Si debo pagar impuestos, prefiero hacerlo a la entidad más pequeña y cercana posible.

Otros temas: Nuestra comunidad ha estado en buenas manos durante mucho tiempo. Sin embargo, recientemente han surgido problemas de decoro, etiqueta y cordialidad en algunos entornos. Mi labor se centra en unirnos para abrazar valores compartidos y el amor por nuestro hermoso vecindario. A través de eventos en parques, el Comité de Bienvenida y actividades en el club, me esfuerzo por seguir fomentando la unión comunitaria.

Sitio web de la campaña: martykhait.com

Karthik Naralasetty No se recibió respuesta



Madison Wickham

Competencias: Tengo más de 16 años de experiencia como emprendedor construyendo negocios en el centro de Texas. Mi familia y yo hemos vivido en The Hills durante casi una década y me importa profundamente nuestra comunidad.

Crecimiento: El crecimiento es inevitable, pero debe gestionarse con responsabilidad. Los nuevos proyectos de desarrollo deben someterse a un escrutinio suficiente para asegurar que logremos un equilibrio entre el crecimiento y el mantenimiento de la integridad de nuestra infraestructura. Proyecto por proyecto, buscaría aportes y opiniones de todas las partes interesadas para orientar nuestros planes.

Agua y energía: Este no es mi campo de especialidad. Buscaría asesoría de expertos en la materia y me informaría sobre los detalles de cualquier proyecto relacionado con la gestión de recursos de agua y energía. En mi empresa, regularmente llevo adelante proyectos que requieren conocimientos especializados para cumplir con nuestras metas.

Mandatos: Como emprendedor, entiendo la importancia de mantener relaciones sólidas de trabajo con diversas organizaciones públicas y privadas fuera de mi empresa. Priorizaré los intereses de nuestra comunidad local y abogaré por nuestra comunidad a nivel estatal y federal cuando sea necesario.

Otros temas: La seguridad de nuestra comunidad es mi prioridad número uno. Como padre de tres hijos pequeños, siempre defenderé proyectos y estrategias que protejan la seguridad de los niños en nuestra comunidad.

Gary Wolff

Competencias: Licenciatura en negocios por la Universidad de Texas. Amplia experiencia en gestión de propiedades. Experiencia significativa en juntas directivas con proyectos de gasto de capital.

Crecimiento: Asegurar que la ciudad tenga una sólida relación de enlace con los líderes de Lakeway, Bee Cave y el condado de Travis.

Agua y energía: Realizar auditorías de campo de agua y energía para asegurar que la infraestructura esté adecuadamente mantenida. Asegurar que el Plan de Manejo de Emergencias esté actualizado y aborde los riesgos relacionados con agua y energía.

Mandatos: Por naturaleza, soy una persona que sigue las reglas. Es esencial que la ciudad cumpla plenamente con todos los mandatos estatales y federales. Si no fuera posible cumplir, buscaríamos una dispensa formal.

Otros temas: El concejo de la ciudad ha hecho un trabajo excelente gestionando nuestra comunidad. Seguir enfocándose en la seguridad pública, el manejo de emergencias, los impuestos a la propiedad, el gasto de capital, la reducción de deuda y el cumplimiento normativo son temas esenciales. El concejo ha demostrado compromiso con estos temas. Es esencial involucrar a expertos en la materia, con límites bien definidos, para evaluar riesgos y oportunidades.

ISD DE LAGO VISTA

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Competencias: ¿Qué formación, experiencia y características lo califican para este cargo?

Maestros: ¿Qué programas o políticas establecería para atraer y retener a los maestros?

Estudiantes: ¿Cuáles son sus principales prioridades para mejorar los resultados académicos de los estudiantes?

Padres de familia: ¿Cómo resuelve las preocupaciones en conflicto de los padres de familia sobre los libros y el plan de estudios?

Presupuesto: ¿Cómo equilibraría el presupuesto para atender los déficits?



PUESTO 1



Brian Caller

Competencias: Más de 20 años de experiencia trabajando en grandes organizaciones enfocado en excelencia financiera, creación/ejecución de estrategias y desarrollo de personas; director en dos consejos directivos sin fines de

lucro sirviendo como tesorero.

Maestros: Los presupuestos están ajustados, pero debemos priorizar la mejora del salario docente y al mismo tiempo fortalecer el apoyo y la cultura. Una compensación competitiva, junto con respeto, mentoría y empoderamiento, mantiene a los grandes maestros en las aulas, lo que mejora directamente el aprendizaje y el éxito a largo plazo de los estudiantes.

Estudiantes: Mi máxima prioridad es el éxito estudiantil. Eso significa brindar una sólida formación académica, programas prácticos de carrera y técnicos, y una amplia gama de oportunidades extracurriculares que permitan a cada niño explorar sus fortalezas. Al garantizar escuelas seguras y con apoyo, y fomentar la participación de padres y comunidad, preparamos a todos los estudiantes para prosperar y alcanzar su máximo potencial.

Padres de familia: Los padres de familia aportan perspectivas valiosas y sus opiniones son bienvenidas. Al compartir sugerencias y preocupaciones, ayudan a garantizar un proceso inclusivo que refleje los valores de nuestra comunidad. Los educadores deben tomar las decisiones finales para alinearse con los objetivos educativos y ofrecer temas diversos que despierten la curiosidad, fortalezcan el pensamiento crítico y se ajusten a las necesidades de desarrollo de los estudiantes. Cada alumno debe ser apoyado para prosperar, crecer con confianza y tener éxito dentro y fuera de la escuela.

Presupuesto: Sobre la base de los esfuerzos del distrito por equilibrar el presupuesto, aportaría mi experiencia en presupuestos para maximizar cada dólar en beneficio del éxito de los estudiantes, enfocándome en programas de alto valor, maximización de fondos especiales, asistencia sólida, eficiencia operativa, asociaciones comunitarias y evaluando regularmente cada inversión para priorizar programas que generen resultados y oportunidades significativas para todos los estudiantes.

Sitio web de la campaña: briancaller.wixsite.com/lvisd



Sara Jane Cantwell

Competencias: Soy madre de tres hijos, uno de ellos en el programa SPED. He estado involucrada en su trayectoria en escuelas públicas durante 18 años, dirigiendo PTO/A's y siendo sustituta. Participo y he liderado muchas juntas directivas.

Maestros: Me gustaría entender desde la perspectiva de los maestros cómo ven su trayectoria ideal de enseñanza. Después de recopilar esos datos, redactaría un informe para presentarlo al superintendente, administradores y al consejo escolar, para identificar qué podemos hacer como distrito para conservar a nuestros educadores y atraer talento de alto nivel. Sabiendo que no podemos hacerlo todo, seguiría trabajando en iniciativas de retención.

Estudiantes: La seguridad es fundamental para mejorar los resultados estudiantiles. Cuando los alumnos (y maestros) se sienten seguros, pueden concentrarse en las lecciones y no en el "ruido" de fondo ni en estar en alerta constante. La seguridad no solo significa prevenir situaciones de encierro, sino también sentirse cómodos con otras personas en el campus, estar en un entorno libre de drogas/vapeo y sentirse escuchados. Mejorar la seguridad mejorará los resultados.

Padres de familia: Como padre de familia, si me molesta una situación escolar, quiero ser escuchado. Creo que un paso vital para abordar preocupaciones sobre libros y plan de estudios es escuchar a los padres en el entorno apropiado. También entiendo que probablemente nunca habrá una situación en la que las decisiones del consejo escolar hagan feliz a todos. Pero cuando los padres se sienten escuchados, es más fácil colaborar con ellos entendiendo que todos trabajamos por lo mejor para el alumnado de todo el distrito. Si los padres siguen inconformes, las preocupaciones deben quedar registradas en las actas oficiales.

Presupuesto: Lago Vista ISD trabaja arduamente para enfrentar déficits, y creo que hacen un gran trabajo con lo que tienen. Si sugiriera algún cambio, sería seguir monitoreando la sección M&O del presupuesto ya que es parte de lo que retiene el estado de Texas. Prefiero la reducción por atrición en lugar de despidos y continuar fomentando la asistencia de los estudiantes para no perder fondos.



Daniel R. Carroll

Competencias: Como farmacéutico, exdirector general de hospital y actual director ejecutivo de la mesa directiva de Farmacia de Texas, entiendo que la rendición de cuentas es crucial. Además, llevo 18 años viviendo en Lago y

tengo un hijo en nuestras escuelas.

Maestros: La retención no se trata solo de salario, también de cultura, apoyo y respeto. Debemos brindar a los maestros recursos, desarrollo y voz en las decisiones. El pago competitivo es importante, pero también lo es crear un entorno en el que quieran quedarse. Pago competitivo, asistencia de condonación de préstamos, programas de mentoría, desarrollo profesional, reembolso de matrícula, reconocimiento a la excelencia.

ISD DE LAGO VISTA

PUESTO 1

Daniel R. Carroll (*continúa*)

Estudiantes: Instrucción de alta calidad: reclutar y retener a excelentes maestros; plan de estudio basado en evidencia conforme a estándares estatales; capacitación continua para maestros. Acceso: cerrar brechas de rendimiento para estudiantes desfavorecidos. Acceso a cursos avanzados (AP, crédito dual y educación técnica). Decisiones basadas en datos usando información estudiantil para orientación. Apoyo al bienestar con campañas anti-bullying y de comportamiento positivo.

Padres de familia: Políticas claras sobre: 1. Cómo se eligen los materiales de instrucción (estándares estatales, revisión de expertos). 2. Proceso para añadir/eliminar libros de las aulas. 3. Derechos de revisión de los padres. Involucrar a los padres de familia desde temprano con sesiones de escucha, encuestas y herramientas de retroalimentación. Seguir los estándares estatales y requisitos de acreditación. Capacitación del personal y liderazgo en temas legales, éticos y resolución de conflictos. Comunicación proactiva con vistas previas de planes de estudio y mensajes consistentes.

Presupuesto: Evaluar las finanzas para identificar las causas raíz de los déficits (matrícula, recortes de financiamiento, costos). Determinar qué programas impactan más directamente el rendimiento estudiantil. Proteger los programas académicos fundamentales y los recursos en el aula. Involucrar a la comunidad desde el inicio y comunicar con claridad. Reducir costos: congelar contrataciones de personal no esencial, revisar proporciones, facturas de energía y contratos. Plan multianual.

PUESTO 2



Michele Coronis

Competencias: He vivido en Lago Vista por 18 años. Tenemos 3 hijos, 2 de los cuales aún están en el sistema escolar. Soy activa en mi iglesia, en la pequeña liga y otras organizaciones. Estoy motivada y apasionada por nuestra ciudad.

Maestros: Mi estrategia para atraer y retener maestros sería, primero, priorizar una cultura laboral positiva, donde los maestros se sientan valorados y respetados. Segundo, asegurar que ofrecemos desarrollo profesional de alta calidad y relevante para su labor, permitiéndoles tener voz en la selección de los temas. Tercero, mejorar las condiciones laborales reduciendo cargas administrativas innecesarias para disminuir el agotamiento.

Estudiantes: Continuaría apoyando las metas ya establecidas por el distrito, incluyendo cultivar un ambiente que fomente liderazgo y buena ciudadanía entre los estudiantes, y la educación en la primera infancia. Un área de especial interés para mí es la preparación para la carrera, ayudando a los estudiantes a comprender que la universidad no es el único camino, manteniéndolos más comprometidos con su éxito académico.

Padres de familia: Para resolver las preocupaciones de los padres de familia, el distrito debe seguir un proceso estructurado y transparente basado en comunicación clara y políticas definidas. Este enfoque reconoce las perspectivas de los padres de familia,

atende objeciones específicas y mantiene los estándares educativos profesionales. El proceso incluiría una conversación constructiva con el padre preocupado, la intervención de un comité de revisión y la búsqueda de compromisos y alternativas. De manera proactiva, el plan de estudios y los programas deberían estar fácilmente disponibles para los padres al inicio del año, evitando interrupciones a mitad del ciclo.

Presupuesto: Para ayudar a equilibrar el presupuesto, sugeriría una revisión integral y, a partir de ahí, analizar y priorizar el gasto utilizando datos y métricas de desempeño. Con esto se identificarían las operaciones y servicios que generan mayor valor, lo que permitiría recortar gastos en iniciativas de menor impacto.

Jerrell Roque

Competencias: He sido miembro del consejo desde 2007, incluyendo posiciones en los comités de Seguridad del Distrito y de la Fundación Educativa. Sigo valorando servir a nuestra comunidad y a los estudiantes de Lago Vista.

Maestros: Aprecio el compromiso demostrado por nuestros maestros. Mi historial demuestra que he votado de manera consistente a favor de aumentos y bonificaciones que merecen, y continuaré haciéndolo. Los maestros deben tener y sentir siempre apoyo en su valiosa profesión.

Estudiantes: Una prioridad ya mencionada es seguir apoyando a nuestros maestros que sirven a los estudiantes cada día. El compromiso docente se traduce en éxito estudiantil. Continuaré manteniendo este éxito como prioridad del consejo, atendiendo de inmediato cualquier deficiencia que pueda surgir.

Padres de familia: Esta es una pregunta relevante en la cultura actual. Los estudiantes a quienes servimos pertenecen primero a los padres de familia, quienes tienen voz en los estándares de nuestra comunidad. La prioridad del plan de estudios escolar debe atender las necesidades y requisitos académicos que proporcionen a los estudiantes las herramientas y formación necesarias para tener éxito tanto en la escuela como en sus futuras profesiones.

Presupuesto: Debido a un mandato estatal de recuperar fondos de algunos distritos escolares, incluido LVISD, actualmente enfrentamos un déficit. La junta continúa buscando partidas para recortar sin comprometer puestos ni salarios del personal. Una estrategia es liquidar bonos anticipadamente, reduciendo considerablemente las tasas de interés.

PUESTO 3

Isai Arredondo

Sin oposición



ISD DE LIBERTY HILL

PROPOSICIÓN A

Antecedentes

Los cambios en los costos operativos y en las fuentes de ingresos están afectando la capacidad de Liberty Hill ISD para mantener sus operaciones sin aumentar los impuestos a la propiedad. El distrito tendrá que comenzar este año a realizar pagos de recuperación al estado, como parte del sistema estatal para igualar la financiación estudiantil en todo Texas. El estado ha ordenado aumentos salariales para la retención de maestros, así como medidas de seguridad escolar, las cuales el distrito debe cubrir. Además, si los votantes aprueban en noviembre las enmiendas constitucionales estatales propuestas respecto a exenciones fiscales para vivienda principal y pequeños negocios, el distrito recaudará proporcionalmente menos ingresos por las propiedades elegibles. Esta primavera, la legislatura estatal aumentó la Asignación Básica que financia la educación pública, pero el incremento no fue suficiente para compensar el impacto de los costos y la reducción de ingresos.

Ante el aumento de costos y la disminución de ingresos, el distrito ha recortado más de 10 millones de dólares en gastos en los últimos dos años, mediante reducciones en programas estudiantiles, disminución de personal, recortes en presupuestos departamentales, aumento en el número de alumnos por salón de clase, congelación de contrataciones, reasignación de personal docente y eliminación de puestos administrativos. El distrito también ha operado con déficit presupuestal durante los últimos dos años. Esto ha reducido el fondo de reserva del distrito a menos de dos meses de presupuesto operativo (la Agencia de Educación de Texas recomienda un fondo equivalente a tres meses de presupuesto operativo).

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ESTO ES UN AUMENTO DE IMPUESTOS

Ratificar la tasa de impositiva ad valorem de \$1.2389 por cada \$100 de valuación en el Distrito Escolar Independiente de Liberty Hill para el ejercicio en curso, una tasa que resultará en un incremento del 19 por ciento en ingresos fiscales de mantenimiento y operaciones para el Distrito para el ejercicio en curso en comparación con el ejercicio anterior, lo que representa un adicional de \$10,750,115.

Explicación

Esta medida aumentaría la financiación para el área de Mantenimiento y Operaciones (M&O) de LHISD con el fin de respaldar el presupuesto 2025–2026 adoptado por el distrito sin recortes adicionales ni reducción de su fondo de reserva. La propuesta añadiría 7 centavos a la tasa actual de M&O de \$0.6669 por cada \$100 de valuación, elevando la tasa de M&O a \$0.7389. La tasa total de impuestos, que incluye la tasa de Inversión y Saldos (Investment & Sinking, I&S), sería de \$1.2389 por cada \$100 de valuación de la propiedad.

Si se aprueba la Proposición A:

La aprobación añadiría 10.7 millones de dólares adicionales en ingresos, lo que permitiría al distrito financiar personal de apoyo para programas estudiantiles, reducir el número de alumnos por salón de clases que se ha incrementado en los últimos dos años, restaurar algunos programas estudiantiles y presupuestos de campus/departamentos que se han recortado, y financiar los mandatos estatales en aumentos salariales y medidas de seguridad.

La aprobación de la proposición significará un aumento en los impuestos a la propiedad para muchos propietarios. Para una vivienda de valor medio en el distrito (valuada en \$470,000), el distrito estima que el impuesto a la propiedad aumentaría en \$29 por mes. Esta estimación supone la aprobación de las enmiendas constitucionales estatales propuestas que aumentan las exenciones de impuestos a la propiedad y que se votarán este noviembre.

Si fracasa la Proposición A:

El fracaso provocará recortes adicionales de 4 millones de dólares en el presupuesto del distrito. Estos podrían incluir retrasos en la apertura de la escuela secundaria Legacy Ranch Middle School y de la Elementary School #8, reducción de rutas de transporte, aumento en el tamaño de las clases, personal compartido entre campus (oficiales escolares, enfermeras, consejeros, etc.), y cobro de cuotas para participar en actividades extracurriculares.

El fracaso de la proposición significa que los impuestos a la propiedad de los contribuyentes no aumentarán, o aumentarán menos de lo que lo harían si la tasa impositiva se elevara. (Los impuestos individuales aún pueden aumentar incluso sin un incremento en la tasa impositiva debido a mayores valores de tasación de las propiedades.)

¡DONE!

Apoye la producción de la *Guía de votantes* con una contribución a la League of Women Voters Austin Area, una organización no partidista sin fines de lucro 501(c)(3). Envíe su donativo por correo a: 3908 Avenue B, Austin, TX 78751, o haga una donación segura en línea en nuestro sitio LWVAustin.org.



ISD DE MANOR

PROPOSICIONES

Antecedentes

El Comité Asesor de Instalaciones de Manor ISD, integrado por aproximadamente 21 miembros que representan a padres de familia de MISD, miembros de la comunidad y del sector empresarial de Manor, se reunió de marzo a junio de 2025 para revisar datos, reunirse con funcionarios del distrito y elaborar una lista de recomendaciones para que la Mesa Directiva las considerara como parte de una elección de bonos, con el fin de atender necesidades de actualización de aulas, equipo de seguridad y mejoras en edificios. Todas las recomendaciones del trabajo del comité fueron incluidas en la lista final de proyectos para las elecciones de bonos. La Mesa Directiva votó a favor de convocar a una elección con tres proposiciones separadas basadas en la recomendación del comité.

No se espera que estas proposiciones aumenten la tasa del impuesto a la propiedad del distrito escolar. Manor ISD ha estado pagando deudas anteriores y cuenta con suficiente capacidad para cubrir el servicio de la deuda de los bonos propuestos, en caso de ser aprobados, sin aumentar la tasa de impuestos. Además, las nuevas construcciones y aperturas de negocios en el área han incrementado el valor total de las propiedades dentro del distrito, lo que ha elevado los ingresos que genera la tasa impositiva actual. Manor ISD tampoco planea emitir los 385 millones de dólares en deuda al mismo tiempo. Al dividir la emisión de deuda a lo largo del tiempo, Manor ISD puede garantizar mejor que no será necesario un aumento en la tasa de impuestos para mantener dicha deuda.

Aunque la tasa de impuestos se mantendrá igual, la boleta dirá “Aumento en la tasa de impuestos” para cada proposición.

PROPOSICIÓN A

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ESTO ES UN AUMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD

La emisión de una cantidad que no exceda \$359,500,000 de bonos para edificios escolares para la construcción, renovación, adquisición, y equipó de edificios escolares en el Distrito, la compra de sitios necesarios para edificios escolares, y la compra de autobuses nuevos y otros vehículos nuevos para transportación de estudiantes y la recaudación e imposición de impuestos suficiente para pagar el capital y el interés en dichos bonos, y los costos de cualquiera acuerdos de crédito ejecutados en conexión con los bonos.

Explicación

De aprobarse, la Proposición A tendrá un costo de 359.5 millones de dólares e incluirá mejoras en la seguridad de los planteles, mejoras en las instalaciones y autobuses. Los proyectos incluyen, entre otros:

- Cámaras de seguridad nuevas y adicionales
- Infraestructura y seguridad de red para respaldar botones de pánico y sistemas de comunicación de emergencia

- Renovaciones y mejoras en las primarias Blake Manor, Bluebonnet Trail y Decker; y ampliaciones de aulas en la primaria Shadow Glen
- Espacio dedicado para el programa de educación especial para personas de 18 años o más
- Ampliaciones en Manor New Tech High School y Manor High School
- Compra de autobuses adicionales

PROPOSICIÓN B

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ESTO ES UN AUMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD

La emisión de una cantidad que no exceda \$8,500,000 de bonos escolares para la adquisición de equipo tecnológico y la recaudación e imposición de impuestos suficiente para pagar el capital y el interés en dichos bonos, y los costos de cualesquier acuerdos de crédito ejecutados en conexión con los bonos.

Explicación

De aprobarse, la Proposición B tendrá un costo de 8.5 millones de dólares e incluirá nuevos dispositivos para estudiantes y personal en todo el distrito.

PROPOSICIÓN C

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ESTO ES UN AUMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD

La emisión de una cantidad que no exceda \$16,500,000 de bonos escolares para la construcción y equipó de un centro de artes escénicas y la recaudación e imposición de impuestos suficiente para pagar el capital y el interés en dichos bonos, y los costos de cualesquier acuerdos de crédito ejecutados en conexión con los bonos.

Explicación

De aprobarse, la Proposición C tendrá un costo de 16.5 millones de dólares y permitirá la construcción de ampliaciones para Artes Escénicas en el Complejo de Manor High School.

VOTE411.ORG

Se puede revisar más información sobre los candidatos visitando VOTE411.org/es, un recurso integral en línea para las próximas elecciones hecho posible por el Fondo de Educación de la League of Women Voters. Simplemente ingrese su dirección para encontrar su centro de votación, cree su boleta con nuestra *Guía de votantes* en línea y compare candidatos uno al lado del otro. Las respuestas de los candidatos que no respondieron antes de la fecha límite de impresión pueden estar disponibles en línea.

ISD DE TAYLOR

PROPOSICIONES

PROPOSICIÓN A

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD

La emisión de \$147,000,000 en bonos por parte del Distrito Escolar Independiente de Taylor con el fin de diseñar, construir, rehabilitar, renovar, ampliar, mejorar, adquirir y equipar instalaciones escolares, los predios necesarios para las instalaciones escolares y la compra de autobuses y vehículos escolares, dando prioridad a las renovaciones de seguridad y protección en todo el Distrito y a una instalación de usos múltiples para programas estudiantiles y de la Liga Escolar Universitaria (U.I.L., por sus siglas en inglés), que incluya, entre otros, banda, teatro, coro, danza, espacio general para aulas, auditorio, eventos comu-

nitarios, asambleas estudiantiles y otros programas estudiantiles, y de desarrollo profesional; y la imposición de un impuesto suficiente para pagar el capital y de los intereses de los bonos y el costo de cualquier contrato crediticio celebrado en relación con los bonos.

PROPOSICIÓN B

Lenguaje oficial en la boleta electoral

ESTE ES UN INCREMENTO DEL IMPUESTO A LA PROPIEDAD

Se ratifica la tasa impositiva ad valorem de \$1.0638 en el Distrito Escolar Independiente de Taylor para el año en curso. Esta tasa resultará en un aumento del 2.65% en los ingresos por impuestos de mantenimiento y operaciones del Distrito para el año en curso, en comparación con el año anterior, lo que representa \$545,101 adicionales.

EMPODERANDO A LOS VOTANTES. DEFENDIENDO LA DEMOCRACIA.

ACERCA DE ESTA GUÍA DE VOTANTES

Esta *Guía de Votantes* es financiada y publicada por la League of Women Voters de Texas (LWVTX) y la League of Women Voters Austin Area (LWVAA). Invitamos a todos los candidatos que compiten por un cargo a que proporcionen información. Enumeramos los nombres de los candidatos sin oposición pero no les enviamos cuestionarios. La League se reserva el derecho de editar partes de las respuestas de los candidatos, pero evita hacerlo en la medida de lo posible y señala todas las ediciones que se hacen. Voluntarios de la League redactan las explicaciones de las propuestas buscando que sean informativas e imparciales.

Si desea más información sobre nuestro proceso, visite <https://lwvaustin.org/voters-guide>.

ACERCA DE LA LEAGUE

La League of Women Voters Austin Area es una organización de base, sin fines de lucro 501(c)(3), formada exclusivamente por voluntarios, que promueve la participación informada y activa de los ciudadanos en el gobierno. Desde 1919, tanto LWVTX como LWVAA han ayudado a los votantes a votar con conocimiento de causa cuando acuden a las urnas. Ninguna organización de la League apoya o se opone a ningún partido político o candidato. Como organización apartidista, la League cree que hacer que la democracia funcione nos beneficia a todos. Llevamos a cabo programas informativos sobre temas importantes de política pública, organizamos y ofrecemos actividades de registro de votantes, participamos en proyectos para promover el voto (get-out-the-vote), trabajamos con escuelas y universidades locales para fomentar la participación cívica y organizamos foros de candidatos justos y abiertos.

FINANCIAMIENTO DE LA GUÍA DE VOTANTES

La Guía del Votante es posible gracias a las cuotas de nuestros miembros, las donaciones especiales de miembros y simpatizantes, y las grandes contribuciones de:

Anonymous, Austin Firefighters Association PAC, Angie Borne, Peggy Davis Braun, Morita Bruce, Mary Jane Burson y Mike Polson, Judy Clack, Valerie y Erik DeBill, Babita Deitrich, Gloria DeVere, Joshua Elzy, Megan Field, Sally y James Gavin, Marianne Gould, Denny Hamill, Will Harrison—Space ATX Studio, Mary Herr Tally, Commissioner Ann Howard, Anita Jiles, Diane y Brian Jones, Beth y Tim Jones, Ann Kasper, Brenda y Dan Koegler, Janet Krejci, Karrie y Tim League, Joyce LeBombard, Carol

Limaye, Blake Locklin, Marcia Nieder, Tushar Patel, Lori Prager, Katy Pruitt, Jacqueline Rixen, John Robertson, Ava Rodriguez, Lynn Sarcione, NerdWallet, Charlotte Slack, Debbi y Chuck Voss, JoAnn Willis, Joan Yaffe

¡HAGA UN DONATIVO!

Apoye la producción de la *Guía de Votantes* haciendo una aportación a la League of Women Voters Austin Area, una organización apartidista sin fines de lucro 501(c)(3). Envíe su aportación por correo a 3908 Avenue B, Austin, TX 78751, o haga una donación segura en línea en LWVAustin.org.



PRODUCCIÓN DE LA GUÍA DE VOTANTES

Editor de la *Guía de Votantes*: Daniel Roesler, Jaci Collins

Vicepresidenta de Servicio a Votantes: Valerie DeBill

Coordinadoras de VOTE411: Jaci Collins, Judi Doyle

Apoyo GIS: Britin Bostick

Coordinadoras de Preguntas: Cathy McHorse, Judi Doyle

Diseñadora: Motto Publishing Services

Redactoras y revisoras: Jaci Collins, Judi Doyle, Jane-Elizabeth Madison, Gretchen Otto, Amy Praskac, Vijaya Ramachandran, Stacia Seaman

Traducción al español: Inspirare Communications

CONOZCA MÁS Y SÚMESE A LA LEAGUE OF WOMEN VOTERS EN:

LWVAustin.org

LWVWilco.org